

Nr. 15/2004

SL's internationale arbejde

23. juli

61. årgang



Social pædagogogen



Udenfor pædagogisk rækkevidde

I Danmark sætter vi normalt ikke børn i fængsel. I stedet lander kriminelle unge på pædagogiske institutioner. Men en lille håndfuld er så langt ude, at det er tvivlsomt, om pædagogik overhovedet nytter

s. 4-7



Skaf dig din egen jobagent

„Det er en vigtig og naturlig opgave for SL at tilbyde medlemmerne, at de kan finde alle de job, der har deres interesse på ét sted – nemlig på SL's elektroniske jobformidling Jobsporet, der åbnede for godt et halvt år siden.“

Få din helt egen jobagent, der ikke bestiller andet end søge efter dit ønskejob. Sådan lyder et godt nyt digitalt tilbud på sl.dk.

SL's store medlemsundersøgelse i foråret viste, at socialpædagoger er flittige netbrugere. Vi ved, at nettet i dag er det foretrukne værktøj til jobsøgning, ikke alene for den nye generation af pædagoger, men efterhånden også for flere af de lidt ældre. Samtidig er der stadig flere job, som arbejdsgiverne kun præsenterer på nettet.

Derfor er det en vigtig og naturlig opgave for SL at tilbyde medlemmerne, at de kan finde alle de job, der har deres interesse på ét sted – nemlig på SL's elektroniske jobformidling Jobsporet, der åbnede for godt et halvt år siden.

På Jobsporet præsenterer vi alle relevante jobtilbud fra Arbejdsformidlingens Jobnet, fra *Socialpædagogen*, Børn & Unge samt fra amternes og kommunernes hjemmesider. Og vi gør det på en måde, der gør det let og overskueligt for medlem-

met at søge aktivt på netop den type job, man helst vil have.

Og nu har vi altså udvidet servicen, så alle jobansøgere kan få deres egen jobagent på nettet. Jobagenten er et lille personligt søgeprogram, der hjælper dig med at søge efter dit ønskejob på nettet. Eller flere, hvis du har mere end et ønskejob.

Hvis du vil have hjælp til at holde øje med ønskejobbet, skal du bare gå ind på Jobsporet på sl.dk. Her kan du let oprette en Jobagent. Så beskriver du dit jobønske, hvorefter agenten konstant eftersøger det på nettet. Er der bonus, får du en e-mail retur, der fortæller om det eller de jobtilbud, der matcher dine ønsker.

Kort sagt: Opret en jobagent og lad jobbet komme til dig. Det er da et forsøg værd.

Kaj Skov Frederiksen
Forbundskasserer

Socialpædagogen

ISSN 0105-5399

Ansvarshavende:
 Forbundsformand
 Kirsten Nissen

Redaktion:
 Lone Marie Pedersen
 (redaktør)
 Kurt Ladefoged
 Jens Nielsen
 Bille Steril
 Gitte Svanholm (børsel)
 Karianne Bengtsen Blem
 (børsel)

Layout: Bodil Hesselbo

Stillingsannoncer:
 Lene Jensen, Datagraf
 Auning AS, Energivej 75,
 8963 Auning
 Tlf. 8795 5555,
 fax 8795 5544
 annoncer@datagraf.dk

Læserindlæg, artikler og
 anmeldelser er ikke nød-
 vendigvis udtryk for redak-
 tionens eller organisatio-

nens mening. Redaktionen
 påtager sig intet ansvar for
 uopfordret indsendt stof.

Alle artikler i Socialpæda-
 gogen kan desuden findes i
 bladets elektroniske arkiv
 på internettet www.sl.dk

Adresse:
 Socialpædagogen
 Brolæggerstræde 9,
 1211 København K
 Tlf. 3396 2800 kl. 10-15,

Telefax: 3396 2998
 redaktionen@sl.dk
 www.sl.dk

Abonnement:
 Abonnementspris 2004:
 732,50 kr. inkl. moms (26
 numre)
 Løssalg: 35,00 kr. + porto

Tryk og produktion:
 Datagraf Auning AS
Oplag: 44.476 i perioden
 1.7.02-30.06.03

Redaktionen af 15/04
 er afsluttet d. 15.7.04.

Deadline for læserbreve og
 stillingsannoncer for 16/04,
 der udkommer den 6. aug-
 ust er mandag den 26. juli
 kl. 12.
 Deadline for 17/04 er man-
 dag den 9. august kl. 12.

Forsidefoto:
 Jørgen True/Scanpix

 Medlem af
 Dansk
 Fagpresseforening



Globalisering, privatisering, etik, uddannelse og kompetence er de store temaer, når SL over internettet samarbejder med offentligt ansatte over hele verden. Arbejdet foregår i både professionsorganisationer, faglige organisationer og forskellige solidaritetsorganisationer.

s. 8-11



Foto: International Børnesolidaritiet

På Sternbrücke – Stjernebroen – Hamborgs et år gamle børnehospice, er socialpædagoger praktiske grise og sjælesørgere for dødsyge børn, deres forældre og søskende. Det kræver empati og evnen til at lytte, men også at man kan tale ud med sine kolleger om de mange stærke indtryk.

s. 14-17



Foto: Lars Salomonsen

„Skal jeg slides ned for at du kan forbedre dine færdigheder?“ Det er titlen på et temaspil, hvor skuespillere og tilskuere sammen prøver at finde løsninger på de problemer, der opstår i en travl og stresset arbejdsdag. Forumteateret sætter blandt andet fokus på løfteskader, samarbejde, arbejdets tilrettelæggelse og ledelsens rolle.

s. 18-19



Indhold

s. 4

Udenfor pædagogisk rækkevidde?

Hvad kan pædagoger stille op med unge kriminelle, der er så langt ude, at der mere er tale om indespærring frem for pædagogisk behandling.

s. 8

Senor Kaj – på nettet med hele verden

s. 10

Susanne og den globale landsby

s. 12 og 17

Et pluk af ny faglitteratur

s. 14

Orden i kaos for dødsmærkede familier

s. 16

Mondæn stjernebro

s. 18

Arbejds miljø og pædagogik hånd i hånd?

Anmeldelse

s. 21 og 27

Kalender

s. 22

Børnene er de virkelige tabere

Anbragte børns rettigheder bliver hver eneste dag tilsidesat af professionelle omsorgspersoner, mener en pædagogstuderende, der er i praktik på et børnehjem.

Synspunkt

s. 25 og 27

Debat

Læs om PKA og etiske investeringer, mennesker berørt af seksuelle overgreb og en reaktion på kongresdelegeredes tanker og ideer.

Foto: Hung-Tien Vu

Udenfor pædagogisk rækkevidde?



Den hårde kerne har hovedrollen i debatten om unge kriminelle. En lille gruppe er så langt ude, at det er tvivlsomt, om pædagogik overhovedet nytter. Hvad stiller pædagogerne så op med dem?

Af Bille Sterll

Foto: Jørgen True

I Vestre Fængsel sidder en 17-årig dreng og venter på at komme for retten. Sammen med sin lidt ældre fætter er han er tiltalt for drab i et af sidste års mest omtalte kriminalsager: drabet på en ung italiensk turist på Nørrebro i København. Her i Danmark sætter vi normalt ikke børn i fængsel, men den 17-årige har nu tilbragt over 10 måneder i cellen.

Før det var han allerede et kendt ansigt på de sikrede institutioner, men flere års turné i det socialpædagogiske system ser ikke ud til at have rettet op på hans liv.

På et tidspunkt skulle han flyttes fra en sikret institution til en anden. Undervejs lykkedes det ham at stikke af. Da han blev fundet, kom han til den sikrede institution Sølager i Frederiksborg Amt. Her kom han straks op at slås med en anden ung på afdelingen.

Derfor valgte medarbejderne at flytte ham til en lille afdeling. Da de to pædagoger gik med drengen et par hundrede meter fra den ene bygning til den anden, flygtede han igen. En lille uges tid efter blev den italienske turist stukket ned.

Hvert år møder landets sikrede institutioner en lille håndfuld unge, som end ikke tremmer og hegn kan holde på. Unge, som ødelægger opholdet for sig selv og de andre, truer personalet med tæv eller stikker af.



Unge, som er mere eller mindre uden for pædagogisk rækkevidde.

Spørgsmålet er bare, hvad man så stiller op med dem.

- Det er meget sjældent, vi ringer til politiet og siger: „Nu kan I godt komme og hente ham“. Det sker højst et par gange om året, forklarer Sølagers visitator, socialrådgiver Claus Aaen.

Sølager har det princip, at de ikke sender unge i fængsel, uanset om de sparkes, slår eller splitter stedet ad. I stedet forsøger Sølager at løse problemerne ved at flytte rundt på de unge. Institutionen har seks afdelinger, den mindste med plads til bare to unge. Nogle gange hjælper det at flytte den unge til en ny afdeling, så falder tempoet og gemytterne til ro. Andre gange er det nødvendigt at fjerne den unge fra dårligt selskab blandt andre rødder.

Brug for ekstra omsorg

Som den eneste af landets sikrede institutioner råder Sølager over fire „særligt sikrede“ pladser. Sølager fik tilmed bygget en helt ny afdeling, som skulle rumme de fire særlige pladser. På papiret var det tanken, at de fire pladser skulle ligge bag særligt sikre tremmer og hegn, men sådan gik det ikke.

- Det er ikke specielt hensigtsmæssigt at anbringe fire drenge i den kategori på den samme afdeling, som socialrådgiver Claus Aaen siger.

Så pladserne er ikke lige til at få øje på. I stedet for ekstra låse består sikringen af ekstra personale. Når Sølager får en særligt besværlig ung ind, bliver han mandsop-

- Drengen var fra Afghanistan, og på papiret var han 14 år, men han var snarere 18. Hans far var måske ikke hans rigtige far, og hans mor var vist blevet dræbt under et bombeangreb; hele historien var svær at finde rundt i. Familien kom fra en landsby i bjergene, og drengens sprog var meget primitivt. På et eller andet tidspunkt var han faldet og havde slået hovedet. Der var i hvert fald noget galt, fortæller Christian Reimer.



Tine Ros kender godt den 17-årige, som nu er tiltalt for drabet på den italienske turist. - Da han var her, skulle han altid bæres i seng om aftenen. Han havde et helt fast ritual: Han skulle først lade som om, han strittede imod. Så skulle vi „fange“ ham, løfte ham op og bære ham i seng, og til sidst skulle han puttes og have læst godnathistorie. Så lagde vi dynen godt ned omkring ham. Ligesom man gør med en to-årig.



dækket. Pladserne kan flyttes rundt efter behov, og den unge ved ikke selv, at han er noget særligt.

- Det handler ikke altid om højere hegn, nogen gange skal der ekstra omsorg, ekstra ansvar og ekstra personale til, siger pædagog og teamkoordinator Christian Reimer.

Hans kollega, Tine Ros, medgiver, at det lyder lidt banalt:

- Det handler om relationer, relationer, relationer. I aviserne fremstår de som uhyrer, men nogle af dem er jo nogle stakkels omsorgssvigtede drenge. Selv den værste kegle har brug for at slappe af, mener hun.

Lidt sværere er det at nå frem til, hvad de relationer så går ud på. Og hvordan pædagerne bærer sig ad med at bygge dem op, hvis de unge på alle leder og kanter giver udtryk for, at intet bider på dem.

- Det er jo svært at sætte ord på, hvad det er, vi gør. Vi handler jo meget på ryggraden og spontant, mener pædagog Tine Ros og fortæller om en dreng, som ikke kan læse. For nylig havde hun ham med på et bogforlag, hvor hun selv har fået udgivet en bog.

- De stak en bog i hånden på ham, og han blev simpelthen så glad. Han sagde, at nu måtte han hellere få lært at læse, nu han



havde fået en bog. Han havde aldrig før fået en bog. Da vi kom tilbage, læste jeg højt for ham. Men en anden dreng ville måske være blevet rasende, hvis jeg havde tilbudt at læse højt for ham.

Drengen der ville puttes

Tine Ros kender godt den 17-årige, som nu er tiltalt for drabet på den italienske turist.

- Da han var her, skulle han altid bæres i seng om aftenen. Han havde et helt fast ritual: Han skulle først lade som om, han strittede imod. Så skulle vi „fange“ ham, løfte ham op og bære ham i seng, og til sidst skulle han puttes og have læst godnathistorie. Så lagde vi dynen godt ned omkring ham. Ligesom man gør med en to-årig, siger Tine Ros.

Christian Reimer fortæller om en anden dreng:

- I øjeblikket har vi dreng, som er ekstremt grænsesøgende over for regler og rammer. Hvis vi slækker på reglerne og lader ham være oppe fem minutter længere, så vil han prøve at trække den til 10 minutter i morgen. Vi er nødt til at være meget tydelige, men vi er også meget opmærksomme på, hvornår vi tager konfrontationerne med ham. Det skal være når han er alene. Ikke når han er sammen med de andre, hvor han skal spille op, fordi han er ham med den længste straffeattest og ham, som har været på alle institutioner. Så er det ikke for meget sagt at sige: Han profiterer ikke af at være her, men han laver ikke ny kriminalitet i mellemtiden. De andre profiterer heller ikke af ham. Hvis han så løber ind i flere sigtelser, mens han er her

Socialrådgiver Claus Aaen bryder ind:

- Hvis han kører længere og længere ud, og vi samtidig har fyldt op og nogle på venteliste, så ville man sige: måske han skulle bytte plads med en af dem i arresthuset. Man kan sagtens sige, det er synd for ham,

men hvis det går ud over de andre, og vi begynder at få sygemeldinger blandt personalet, så får vi ikke noget ud af det. Det gør han heller ikke selv. Han kan ligefrem skade sin egen fremtid, hvis han får flere sigtelser her.

Christian Reimer taget ordet igen:

- Vi kan ikke gøre så meget med ham. Vi kan administrere ham, så han ikke laver kriminalitet udenfor og ikke løber ind i flere sigtelser her. Han ved selv, at når han kommer tilbage til de andre drenge, går det galt. Han ved, det er forkert, men han kan ikke sige fra.

Og Claus Aaen runder af:

- Han har et selvværd på størrelse med en prik, og det kræver stort selvværd at

skifte sin omgangskreds ud. Det er et umenneskeligt krav at stille til de unge.

Drengen der byggede drager

En anden dreng var anbragt til pædagogisk observation. På papiret var han 14 år, men han var snarere 18. Drengen var fra Afghanistan, og han var blevet sendt herop. Hans far var måske ikke hans rigtige far, og hans mor var vist blevet dræbt under et bombeangreb; hele historien var svær at finde rundt i. Familien kom fra en landsby i bjergene, og drengens sprog var meget primitivt. Han beherskede end ikke sit modersmål. På et eller andet tidspunkt var han faldet og havde slået hovedet. Der var i hvert fald noget galt med ham.

- Her havde vi en dreng, der var hjerne-skadet, havde krigstraumer og var opvokset i bjergene. Nu sad han så i et højteknologisk samfund - værsgo' og start, siger Claus Aaen.

- Vi vidste ikke rigtig, hvad vi skulle stille op med ham. En af de andre pædagoger viste ham en bog om dragebygning. Der gik kun et øjeblik, så havde han bygget en drage. Det kunne han altså. Men hvad skal han her i Danmark? Hvad kan vi tilbyde ham? Han ville være meget mere lykkelig ved at flyve med drager i bjergene, mener Christian Reimer.

- Da vi fik ham havde han 65 sigtelser, og mens han var her, tikkede de bare ind. Der er ingen tvivl om, at han var farlig. De første 14 dage smed han alt muligt efter

Sølager sender sjældent unge i fængsel. I stedet flytter man rundt på de unge. Nogle gange er det nok at flytte en ung til en ny afdeling, så falder tempoet og gemytterne til ro.



På Sølager er der fire „særligt sikrede“ pladser. På papiret var det tanken, at de fire pladser skulle ligge bag særligt sikre tremmer og hegn, men det gik ikke at sætte de fire hårdeste unge under samme tag. I stedet for ekstra låse består sikringen af ekstra personale.

medarbejderne. Så havde han en uge, hvor han bare græd. Efterhånden faldt der lidt ro på. Så fandt politiet ud af, at han var 18 og ikke 14 år – og så kom de og hentede ham og satte ham i fængsel, fortæller Claus Aaen.

Pædagog eller fangevogter

Trods principperne om ikke at sende de unge videre til arresten, sker det ind i mellem. Et par gange om året står Sølager over for unge, som de ikke kan stille noget op med.



– De er her måske i tre måneder, og vi kan ikke rette på et helt livs svigt på den tid. Strengt taget er vi heller ikke et behandlingssted, men et ungdomsfængsel, mener pædagog Tine Ros.

– Det er jeg ikke enig i, bryder Christian Reimer ind.

– Vi er ikke et fængsel, vi er en pædagogisk institution. Det er derfor, der er pædagoger ansat. Vi skal arbejde med de unges holdninger. Men mange af dem er dybt egocentriske. De er så svigtede, at de slet

ikke kan forstå omverden. De er ikke alderssvarende.

– Men der er jo dage, hvor vi bare går og holder øje, indskyder Tine Ros.

– Målet er ikke altid behandling, men jeg synes godt, vi kan bedrive pædagogik. Men det nytter jo heller ikke at tro, at vi kan rette op på 17 års omsorgssvigt på tre måneder. Nogle af de unge er så følelsesmæssigt skadede og yderst adfærdsvanskelige og aggressive. De kan finde på at smadre en anden, fordi han råber bøsse. Hvis jeg så siger „Måske råbte han bøsse, fordi du havde stjålet hans bil“, så siger de bare „nå ja“, uddyber Christian Reimer.

– Netop fordi vi er pædagoger, kan vi godt af og til glemme, at der også er et offer i den anden ende. Jeg ser den dreng, jeg lige har puttet, men der er jo også et offer. Vi har nogle kæmpefølelser for de drenge, som alle andre tager afstand fra. Selvfølgelig sker det, at de spytter efter os. Forleden var der en, der kaldte mig „tyrkerbøsse“. Det var faktisk synd for ham, for jeg kunne ikke lade være med at grine. Jeg går ikke rundt i en evig rus og glemmer, at de er kriminelle. Men jeg kan godt have en tendens til at normalisere de her unge. Så glemmer jeg, hvad de er sigtet for. Jeg lærer dem at kende, og så forholder jeg mig til den dreng. Det giver også en bedre stemning på afdelingen, siger Tine Ros.

Kuglestøberne er værst

Christian Reimer derimod bruger gerne de unges kriminalitet i sin måde at behandle dem på.

– Hvis en ung er tiltalt for væbnet røveri, siger jeg for eksempel: „Hvad med den dame, som du stak et gevær op i hovedet på?“. Når så den unge siger „Fuck hende“, spørger jeg „Hvad nu, hvis det var din mor?“. Så er der nogle af de etniske drenge, som flipper helt ud. For den dame er jo en andens mor, forklarer han.

De unge, som er sværest at rumme, er ikke nødvendigvis voldelige. Til gengæld er de gode til at køre rundt med de andre. Det er dem, der sætter konflikter i gang. Får de andre til at slå eller ryge hash. Kuglestøberne, kalder medarbejderne dem.

– Sådan en sætter vi på en af de helt små afdelinger med to pladser, sammen med en ung, som vi ved, hverken ryger hash eller gider slå, fortæller Christian Reimer.

– Kuglestøberi er heller ikke nok til at anmode om at sende dem i arresten. Med mindre det går ud over hele gruppen. På et tidspunkt havde vi en kuglestøber, som fik hash udefra hele tiden. To af de andre unge, som var meget skrøbelige, kunne ikke holde sig fra hashen, når de ligefrem fik den stukket op under næsen. Alle var faktisk enige om, at den opførsel var uacceptabel, så til sidst ringede vi til politiet. Det



var bedre for alle de andre at sende ham i arresten, mener socialrådgiver og visitator Claus Aaen.

Så det sker – trods principperne og de gode intentioner i FN's børnekonvention. Men det sker sjældent.

Da drabet på den unge italiener sidste år satte landet på den anden ende, regnede medarbejderne på Sølager med at se den yngste af de sigtede igen – også med en drabssigtelse og flere flugtforsøg i bagagen. I stedet kom han i Vestre Fængsel.

I maj i år fortalte aviserne så, at den unge slet ikke kunne anbringes i varetægt på en sikret afdeling, fordi pædagogerne ikke vil have ham. Den historie forstår de ikke på Sølager. Og ifølge visitator Claus Aaen holder den heller ikke:

– Vi er slet ikke blevet spurgt. Vi kender sagen fra medierne, og vi ventede da en henvendelse. Men den kom aldrig, siger han.

Selvom pædagogerne var klar, vurderede dommervagten i dette tilfælde, at drengen var uden for rækkevidde.

bis@sl.dk



SLs internationale arbejde

SL's internationale arbejde foregår i både professionsorganisationer, faglige organisationer og forskellige solidaritetsorganisationer.

Professionsorganisationer:

NFFS, Nordisk Forum for Socialpædagoger. Formålet er at udveksle ideer, erfaringer og viden inden for socialpædagogisk arbejde, socialpolitik, uddannelse og medlemmers løn- og arbejdsforhold. SL er som forbund medlem. Man kan ikke være individuelt medlem.

IFSW, International Federation of Social Workers. IFSW's formål er at fremme socialt arbejde som fag gennem internationalt samarbejde om især faglige værdier og standarder, etik, menneskerettigheder, uddannelse og arbejdsforhold. SL udgør sammen med Dansk Socialrådgiverforening og HK/Kommunal det danske medlemskab af IFSW. Man kan ikke være individuelt medlem, men melde sig ind som "Friend", og det samme kan institutioner.

AEJI, International Association of Social Educators. Formålet er blandt andet at forene socialpædagoger fra hele verden. Her diskuteres blandt andet fagets praksis, etik og uddannelse. SL er som forbund medlem. Institutioner og individuelle medlemmer kan også melde sig ind.

FICE, Federation Internationale des Communautés Educatives. FICE-Danmark arbejder tæt sammen med international FICE. Foreningens formål er at forbedre vilkårene for børn og unge, der i kortere eller længere tid må opholde sig udenfor eget hjem. SL er medlem af FICE-Danmark, hvor både foreninger, institutioner og individuelle medlemmer, som er involveret i børn og unges opvækstvilkår uden for eget hjem, kan melde sig ind.

Fagligt internationalt samarbejde:

EPSU, European Federation of Public Service Unions. SL er som forbund medlem. Man kan ikke være individuelt medlem.

PSI, Public Service International. Der er for offentligt ansatte. SL er som forbund medlem. Man kan ikke være individuelt medlem.

LO-regi: SL er via LO repræsenteret i blandt andet International Confederation and Free Trade Unions.

Solidaritet og bistand:

AIF, Arbejderbevægelsens Internationale Forum. SL er som forbund medlem. Man kan også være individuelt medlem.

ASF-Dansk Folkehjælp. SL er som forbund medlem. Man kan også være individuelt medlem.

International Børnesolidaritet. En solidaritetsorganisation, som drives af PMF, BUPL og SL, og som arbejder med projekter for børn i den 3. verden. Formålet er at gøre børnene så stærke, at de bliver i stand til sammen at kæmpe for rettigheder og bedre livsbetingelser. SL er medlem som forbund. Man kan også være individuelt medlem.

Yderligere oplysning kan fås hos SL's sekretær på det internationale område Ghita Hjarne på tlf: 33962822.

Der er også flere informationer på SLs hjemmeside www.sl.dk/internationalt.

Señor Kaj – på

Kloden rundt samarbejder SL med offentligt ansatte på nettet, og de store temaer er globalisering og privatisering

Af Bodil Rohde
Fotos fra International
Børnesolidaritet

- I dag foregår meget af kommunikationen mellem de internationale organisationer på internettet. Det har speedet arbejdet kraftigt op, og samtidig sparer vi en masse tid og dyre rejser, fordi mange ting kan diskuteres og forberedes via mail, siger Kaj Skov Frederiksen.

Han er - udover at være hovedkasserer i SL og formand for arbejdsløshedskasse - også ansvarlig for forbundets internationale arbejde. Det foregår på tre områder, nemlig i faglige organisationer, professionsorganisationer og solidaritetsorganisationer. Og her er globaliseringen, privatiseringen samt etik, uddannelse og kompetence de store temaer i disse år. For de faglige organisationer handler det om at fastholde det faglige og humanitære aspekt og at få størst mulig indflydelse på udviklingen.

- Internettet har givet os meget større muligheder end tidligere, fordi vi meget hurtigt informere hinanden, lave netværk, udveksle erfaringer og arbejde sammen på tværs af kontinenter og landegrænser. Det gør det internationale samarbejde langt mere effektivt og giver os alle mere indflydelse, ikke mindst de ressourcetsvage organisationer.

Dialog med arbejdsgiverne

En del af SL's internationale arbejde

foregår i Nordisk Forum for Socialpædagoger (NFFS), Public Services International (PSI), som er internationalen for offentligt ansatte, og European Federation of Public Services Unions (EPSU), som er en sammenslutning af offentligt ansattes fagforeninger. I EPSU handler det blandt andet om at få indflydelse på de beslutninger vedrørende den offentlige sektor, der træffes i EU-regi, og det kræver, at arbejdsgiverne i den offentlige sektor organiserer sig.

- Det er en lidt finurlig sag, siger Kaj Skov Frederiksen.

- Men for at vi kan blive hørt i EU-systemet skal der både være en offentligt lønmodtagerorganisation og en offentlig arbejdsgiverorganisation. Problemet er imidlertid at få arbejdsgiverne til at organisere sig, og der er vi som faglig organisation i den lidt akavede situation, at vi forsøger at få arbejdsgiverne til at organisere sig. Når de har gjort det, kan vi få en såkaldt social dialog i gang på det offentlige område, og med den kan vi forsøge at påvirke EU-systemet.

- PSIs store opgaver på globalt plan er at påvirke Verdensbanken og Den Internationale Valutafond til at fastholde et humanitært aspekt i deres støtteprogrammer for u-landene. Støtten har ofte været betinget af, at den offentlige sektor i de pågældende lande skulle slankes eller privatiseres, og det har haft voldsomme konsekvenser for den almindelige befolkning. Men både i Valutafonden og Verdensbanken er der ved at komme en erkendelse af, at det er nødvendigt med en vis samfundsbaeren offentlig sektor, som kan sikre nogle grundlæggende ydelser til befolkningen. Det er blandt andet et resultat af PSIs og

nettet med hele verden

andre internationale organisationers påvirkning.

Kaj Skov Frederiksen fremhæver desuden det nordiske samarbejde, som fylder meget.

- Her bliver der for eksempel udvekslet ideer, erfaringer og viden om det socialpædagogiske arbejde, socialpolitik, etik, uddannelse og løn- og arbejdsforhold, og

det foregår på styrelsesmøder og fælles nordiske seminarer.

Etik og solidaritet

SLs solidaritets- og professionsarbejde foregår blandt andet i International Federation of Social Workers, IFSW, som er socialarbejdernes sammenslutning.

- I IFSW har vi en konstant diskussion

om professionens udvikling og etikken i socialt arbejde.

- Det er en professionsdiskussion med etiske holdninger. For eksempel drejer den sig om den magtudøvelse, som socialarbejderne har på samfundets vegne. Det er klart, at den - afhængende af, hvordan samfundet er bygget op, - kan blive dominerende og voldsom. Hvad er eksempelvis



Undervisning på gaden. Arbejdende børn i Managua i Nicaragua undervises, hvor der er plads, her i Coca Cola-bar's skygge.



socialarbejdernes rolle i et totalitært samfund? Er de bare samfundets forlængede arm, eller er de borgernes advokater?

– I AEJIE, der er en sammenslutning for socialpædagoger, diskuterer vi fagets etik, praksis og uddannelse.

– Når det handler om solidaritetsarbejde, så er SL aktiv flere steder.

Et af dem er International Børnesolidari-

tet, som vi driver sammen med PMF og BUPL. Her har vi lige startet et nyt projekt i Nicaragua, og det handler om undervisning af markedsbørn. Mange enlige mødre bliver nødt til at have deres børn med som hjælpere, når de sælger deres varer på markedet, og så er skolegang næsten umulig. For dem har vi lavet nogle projekter, hvor børnene bliver undervist nogle timer

om dagen i et lokale, som kommunen stiller til rådighed. På den måde bliver de forberedt på det almindelige skolesystem. Vi sætter også et projekt for markedsbørn i gang i Chapas i Mexico, hvor midlerne er indsamlet af Operation Dagsværk.

– Fremover vil vi gerne bruge erfaringerne fra International Børnesolidaritets i eksempelvis Østeuropa.

Susanne og den globale landsby

Der er mere grund til internationalt arbejde end nogensinde før, mener SL Fyns amtskredsformand, der er SL's ansigt ude i verdenen. – Vi er nødt til at se udad og være i dialog med omverdenen

Af Bodil Rohde
Fotos fra International Børnesolidaritets

Samtaler og samarbejde med udenlandske kolleger, interessante institutionsbesøg og mulighed for at se andre lande indefra.

For Susanne Døssing, amtskredsformand for SL Fyn, er det nogle af de bedste oplevelser ved at deltage i internationalt arbejde. I otte år har hun siddet i bestyrelsen for FICE-Danmark, som er en sektion af Federation Internationale des Communautés Educatives, FICE, – det danske navn er Forening for børn og unges opvækst udenfor eget hjem, – som har 28 medlemslande rundt om på kloden.

Den danske sektion blev stiftet i 1975, og dens formål er at forbedre vilkårene for børn og unge, som i kortere eller længere tid må opholde sig udenfor eget hjem. Foreningens opgave er desuden at formidle – nationalt og internationalt – samarbejde mellem børne- og ungdomsinstitutioner, opholdssteder, familiepleje, myndigheder og uddannelsessteder. FICEs medlemmer er både institutioner, forbund som SL og enkeltpersoner.

– Vi vil gerne have flere pædagoger med som enkeltmedlemmer, siger Susanne Døssing. Det er der brug for i foreningens arbejde, og som medlemmer kan de blandt andet deltage i FICEs verdenskongres, som finder sted hvert andet år, og som altid har et specielt tema på programmet. Her er der også

fine muligheder for kontakt med udenlandske fagfæller, og der bliver ført mange gode samtaler i pauserne og under det sociale samvær, der også hører med til kongressen. Det er altid en oplevelse at møde kollegerne fra andre dele af verden, og det er let at snakke sammen og udveksle erfaringer, fordi man har det samme faggrundlag.

Inspiration og indsats

Susanne Døssing mener, at det er nødvendigt at være engageret internationalt. SL skal gøre en indsats på det humanitære, faglige og uddannelsesmæssige område, og forbundet kan blandt andet levere viden om det danske velfærds- og aftalesystem.

– Der har aldrig været mere grund til at arbejde internationalt end nu, siger Susanne Døssing. Med globaliseringen og Danmark som en del af den globale landsby, der er skabt af internettet og vor tids kommunikationsformer, er vi nødt til at se udad og at være i dialog med omverdenen. Det kan give os en masse inspiration blandt andet i forbindelse med udviklingen af vore uddannelser, og omvendt har vi også noget at tilbyde. For eksempel viden om vores velfærdsmodel og om et unikt aftalesystem, hvor arbejdsmarkedets parter sammen regulerer en lang række forhold omkring løn og arbejde.

– Internationalt arbejde foregår både humanitært, fagligt og uddannelsesmæssigt, og ofte overlapper områderne hinanden. Der skal både en humanitær og en faglig indsats til mod for eksempel børnearbejde.

Her i landet har vi kunnet bruge aftalesystemet til at sikre, at børns arbejdskraft ikke bliver misbrugt.

På besøg i DK

Det er velfærdssamfundets børne- og ungeinstitutioner, som trækker, når udenlandske socialpædagoger kommer her til landet. FICE har et i udvekslingsprogram, Professionel Exchange Program, – kaldet



I El lato i Bolivia bruges teater til at gøre opmærksom på børns rettigheder.

PEP, – men de fleste finder dog vej til Danmark via danske FICE-kolleger, som de blandt andet møder på organisationens verdenskongres.

– Man kommer altid hjem fra kongreserne med mange nye visitkort og email-adresser, og jeg får mange henvendelser fra udenlandske kolleger, fortæller Susanne Døssing. Som regel handler det om studie- og praktikophold, og så kan jeg sende dem videre til seminarierne, som formidler praktikophold.

– Men for eksempel fik vi sidste forår en henvendelse fra en ung mand fra Rumænien, som var stødt på FICEs navn. Han ville gerne i privat arrangeret praktik. FICE-Danmarks bestyrelse og pædagog Søren Hegstrup fik så arrangeret et relevant program for ham, og han kom rundt på 4-5 institutioner, som vi havde formidlet kontakt til.

– En anden henvendelse kom for et par år siden fra en gruppe ungarske pædagoger, som gerne ville se danske børne- og ungeinstitutioner. Det kom de også til. Vi tog med dem rundt og lavede et hyggeligt socialt arrangement sammen med dem. Det var meget berigende for alle parter.

Den offentlige sektor

For SL er udvekslingen af erfaringer og informationer om den offentlige sektor en vigtig del af det internationale arbejde.

– Den europæiske dagsorden handler om, at EU skal omfatte så store dele af Europa som muligt, siger Susanne Døssing. Det vil sige, at betydeligt fattigere lande end dem, der traditionelt har været EU-medlemmer, indlemmes. Det får betydning for forholdene i den sociale sektor, og det gælder om at finde et niveau, som alle kan være tilfredse med. Det handler om, hvordan man med en sådan udvikling definerer velfærd, og det vil vi gerne have indflydelse på sammen med vore udenlandske kolleger.

– Det er også vigtigt, at det ikke kun er EUs embedsmænd og økonomer, som sætter dagsordenen. Vi skal have de faglige argumenter med, og det kan vi få via det internationale samarbejde.

I storbyens jungle

FICEs sidste verdenskongres fandt sted i Berlin i 2002, hvor temaet var børn og unge „I storbyens jungle“. Dette års kongres finder sted i Skotland i september, hvor de mest udadreagerende børn er på programmet. Medlemmer af FICE-Danmark kan søge SL om tilskud til at deltage.

FICE kan findes på www.fice.dk
www.fice.org og www.fice.europa.org.

Noter

Det er på tide med et alternativ

Lørdag den 28. august strømmer tillidsrepræsentanter og andre fagligt aktive til Odense Congress Center. Det sker, hvis de følger opfordringen fra LO-Storbyerne, LO-Storkøbenhavn og Netværket Fagligt Ansvar og tilmelder sig en konference, der skal bidrage til at finde et alternativ til den borgerlige regering. For som det hedder i invitationen, der er sendt til samtlige fagforeninger og forbund i Danmark, så er „den borgerlige regering i gang med at nedbryde solidaritet og velfærd. Derfor er det på tide med et alternativ“.

De tre arbejderpartier i Folketinget, Socialdemokraterne, Socialistisk Folkeparti og Enhedslisten har anbefalet konferencen og stiller også med talere personificeret ved Mogens Lykketoft, Holger K. Nielsen og Søren Søndergaard. En del af konferencen vil foregå i 15 workshops, der hver sætter fokus på et brændende nationalt eller internationalt spørgsmål.

Det koster 400 kroner at deltage i konferencen og tilmeldingsblanket kan findes på www.loodense.dk

Man kan læse mere om konferencen og de forskellige workshops på følgende hjemmesider:

www.lo-storkobenhavn.dk

www.fagligtansvar.dk

www.lo-aarhus.dk

kl

Bedre boliger til handicappede

13 projekter for handicappede har fået penge fra Socialministeriets pulje til forbedringer og udbygning. De 150 millioner kroner skal gå til, at 39 af amternes botilbud kan renoveres, mens der skal bygges 223 nye boliger. En oversigt over de projekter, som har fået penge, findes på Socialministeriets hjemmeside.

bis





Resiliens

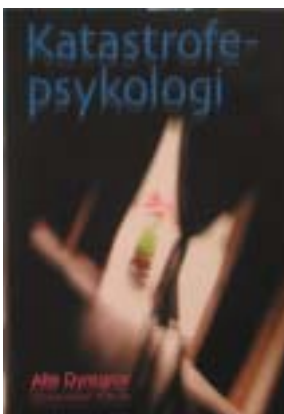
Af Anne Inger Helmen Borge
Mønsterbrydere kalder vi dem. Men hvordan kan det være, at nogle børn klarer sig godt, selv om de har alle odds imod sig? Hvad adskiller dem fra de børn, der har de samme vilkår, men bukker under? Der er ikke tale om tilfældigheder og lykketræf, mener denne bogs forfatter. De børn, der har klaret sig godt trods vanskelige betingelser, har udviklet resiliens – en særlig modstandskraft. Den udvikles i et samspil mellem individuelle egenskaber og forhold i miljøet, og bogen her afdækker de pro-

cesser, der fører til en sund udvikling. På den måde giver bogen et nyt og ressourceorienteret syn på børn og unges udvikling og viser, at der er muligheder for forebyggende indsatser. Anne Inger Helmen Borge er doktor i udviklingspsykologi på universitetet i Oslo, og hun giver her et overblik over international resiliensforskning. Bogen retter sig mod både studerende og praktikere inden for pædagogik og sociale fag.

Udkommet på Hans Reitzels Forlag. 224 sider, 248 kroner.

Katastrofe psykologi

Af Atle Dyregrov



Hvad gør man, når det værste sker, når katastrofen indtræffer? Hvordan reagerer de berørte, hvis liv forandres for altid, og hvad gør de hjælpere, der skal støtte de ramte? Norske Atle Dyregrov har skrevet denne klassiker inden for området, som nu kommer en kraftigt revideret 2. udgave. Bogen beskriver reaktionerne hos de overlevende og hos de efterladte – særlig fokus er der på børns reaktioner og den støtte, de har brug for. Bogen indeholder råd og konkrete værktøjer til, hvordan man som hjælper bedst kan træde til – og forfatteren ser også på, hvordan man som hjælper håndterer sine egen reaktioner. Denne nye danske andenudgave er suppleret med et af-

snit om særlige danske forhold og beredskab.

Udkommet på Psykologisk Forlag. 400 sider, 428 kroner.

Supervision som dialogisk læreproces

Af Helle Alrø og Marianne Kristiansen



Temaet for denne bog er samtalen mellem supervisor og supervisanten – altså den, der modtager supervision. Hvad er det konkret, der sker i denne komplekse kommunikation? Hvad skal der til, for at en sådan fødselshjælper-samtale virker? På forhånd er 'sandheden' ikke kendt af nogen af parterne i samtalen, der derfor handler om at undersøge og afdække, hvordan supervisanten ser på tingene. Og derfra kan man i fællesskab anskue tingene på en

anden måde og dermed også se nye muligheder for handling. Begge forfattere er lektorer ved Aalborg Universitet, og bogen henvender sig til både studerende og medarbejdere, der arbejder med supervision – herunder behandlere i den offentlige sektor.

Udkommet på Aalborg Universitetsforlag. 202 sider, 189 kroner.

Socialpolitik

Af Jørgen Elm Larsen og Iver Hornemann Møller (red.)



I denne bog er der ingen hjælp at hente for socialarbejdere, der søger anvisninger i konkrete situationer. Bogen er heller ingen gennemgang af dagens danske socialpolitik. Og den er kun i mindre grad en fremstilling af socialpolitiske modeller. I stedet kaster bogens forfattere, der tæller en række af landets mest fremtrædende socialpolitiske forskere, sig over en række af de grundproblemer, som præger socialpolitikken i går, i dag og i morgen – de tilbagevendende socialpolitiske temaer, med andre ord. Bogens 24 kapitler

omhandler blandt andet marginalisering, børne- og ældrepolitisk, etniske minoriteter og integration, den sociale dimension i EU og frivilligt socialt arbejde. Der er tale om en stærkt revideret udgave af bogen, der første gang udkom i 1998.

Udkommet på Hans Reitzels Forlag. 476 sider, 375 kroner

Rodløs

Af Kristina Lauritzen og Tine Ros

„Jeg har lavet mange røverier. Nogle gange uden våben, men mest med våben. Det var bare for at få penge, så vi kunne ryge hash og gå i byen.“ Sådan fortæller en af de unge i denne ufiltrerede bog om og med unge kriminelle. Unge mellem 15 og 18 år udgør kun 6 procent af den danske befolkning – alligevel optræder de i hver fjerde af alle domme efter straffeloven. Deres kriminalitet er ofte voldsom og skruppelløs, og ikke overraskende optræder de tit i de store avisoverskrifter. Denne bog fortæller de lange historier bag overskrifterne. Normalt havner de unge kriminelle ikke i fængsel, men på en sikret afdeling, hvor de to forfattere har mødt en række af dem gennem deres arbejde. De har fået en fortroligt forhold til de unge, der ellers skyr opmærksomhed fra voksne og medier. Men i denne bog fortæller 12 af dem – uden afbrydelser – om det liv, de har haft. Det er historier om behård kriminalitet, rodløshed, rastløshed – og en ofte total mangel på værdier og forbilleder. Redaktør Benny Lihme har skrevet et lille efterskrift.

Udkommet på documentas. 208 sider, 189 sider.



Landsmøde og konference for SL's Landsdækkende ledersektion

25. - 26. november 2004, på Radisson SAS, H.C. Andersen Hotel Odense

Deltagerkredsen er: Institutionsledere og ledende hjemmevejledere med kompetence og ansvar for såvel det pædagogiske indhold, økonomi, administration som personaleledelse.

Pris:

Deltagelse i konferencen og landsmødet, med overnatning på enkeltværelse koster 1850 kr., på dobbeltværelse 1550 kr. Deltagelse i landsmødet alene er gratis.

Tilmeldingsfrist: Den 25. september 2004.

Landsmødet, ifølge vedtægterne, afholdes torsdag den 25. november, i tidsrummet fra kl. 10.00 til kl. 13.00. Herefter er der konference. Konferencen afsluttes fredag den 26. november kl. 13.00, herefter frokost og hjemrejse.

Konference tema - Kommunalreformen

Abstrakt - konkret - politisk.

Torsdag d. 25. november

Kommunalreformen - abstrakt:

Vi har fået Dacapo Teatret til arbejde med os omkring nedenstående problemstillinger/udfordringer.

- Ny kultur
- Nyt hierarki
- Ledelsesgrundlaget
- Usikkerheden
- Nye udfordringer og muligheder

- Nye netværk
- Hvem bliver arbejdsgiveren?
- Privatisering - udlicitering - centralisering

Om Dacapo Teatret:

Dacapo Teatret bruger teatermetoden til at afspejle det, der foregår „LIVE“ i organisationen. De ønsker at skabe en dialog, hvor alle med hver deres forudsætning kan tage medansvar og præge udviklingen.

Her bliver ikke tale om en traditionel forestilling, men Dacapo Teatret involverer deltagerne. Læs mere om Teatret på:

www.dacapoteatret.dk.

Vi slutter torsdagen med en festmiddag og efterfølgende underholdning.

Fredag d. 26. november

Kommunalreformen - konkret:

Historisk tilbageblik, hvordan har SL ageret, og hvor ville vi gerne hen. Hvordan ser det ud nu. V/ SL's socialfaglige konsulenter Asbjørn Agerschou og Vagn Michelsen.

Kommunalreformen - politisk:

Udover SL's egne politikere, inviterer vi de mest aktuelle kommunale, amtskommunale og landspolitiske politikere til en paneldebat. Hvem der er de mest aktuelle, afhænger naturligvis af udviklingen.

Tilmelding til landsmøde og konference, den 25. - 26. november 2004

Radisson SAS, H.C. Andersen Hotel Odense, Claus Bergs Gade 7, 5000 Odense C, tlf. 6614 7800

Navn: _____ Cpr.nr: _____

Privatadresse: _____

Postnummer: _____ By: _____ Telefon: _____

Arbejdsplads: _____ Stilling: _____

Adresse: _____

Postnummer: _____ By: _____ Telefon: _____

Jeg deltager kun i landsmødet, sæt kryds

Jeg deltager i landsmødet og konferencen, ønsker enkeltværelse (1850 kr.), sæt kryds

Jeg deltager i Landsmødet og konferencen, ønsker dobbeltværelse (1550 kr.), sæt kryds

Tilmeldingen sendes til: SL, Brolæggerstræde 9, 1211 København K, Socialfaglig afdeling, att.: Kurt Schimmell.
Gebyret opkræves på girokort, som udsendes sammen med deltagermaterialet. Tilmeldingen er bindende.



Orden i kaos for dødsmærkede familier

Socialpædagoger er praktiske grise og sjælesørgere for døds-syge børn, deres forældre og søskende på Tysklands fjerde børnehospice – det et år gamle Sternenbrücke i Hamborg

Af Niels Ole Krogh,
BorderPress
Foto: Lars Salomonsen

Bettina Leuchtman pendlert næsten to timer på arbejde – hver vej. Men tiden i Hamborgs S-bane er ikke spildt.

– Tiden i toget er min og min alene. Det er her jeg systematisk gennemarbejder alle dagens episoder. Når jeg kommer hjem, har jeg lukket arbejdsdagen bag mig, siger socialpædagogen.

Hun er nyansat på Sternenbrücke – Stjernebroen – Hamborgs blot et år gamle børnehospice. Her kan ti børn i alderen fra nul til 18 år få en værdig død og i perioder blive plejet i et ofte årelangt sygdomsforløb. Ekspert skønner, at 22.000 tyske børn har diagnosen „begrenzte Lebenserwartung“ – begrænset levetid – og cirka 4000 dør hvert år. Kun

et fåtal dør på hospice. Det store flertal dør på hospitalerne og i hjemmet.

Pusterum og afsked

Hospices fungerer både som aflastningshjem og som ramme for familie og barn de sidste dage inden afskeden. Forældre til et dødsmerket barn har krav på, at sygekassen betaler 28 dages ophold på hospicet om året.

Bettina Leuchtman er en af blot en håndfuld socialpædagoger, der tager hånd om døds-syge børn og deres familier på Tysklands fire børnehospicer.

– Som et menneske, der har med børns død at gøre, er en af de vigtigste forudsætninger, at du kan lytte og har indfølelsesevne, empati. Jeg har arbejdet med sjælesorg i hele mit professionelle liv, så derfor ved jeg også, hvordan jeg passer på mig selv, siger pædagogen. Supervisi-

Pauline på fire år blunder i hospicets "drømmerum". Pauline, der er multihandikappet, kom med dobbeltsidig lungebetændelse for at dø i Sternenbrücke, men mod alle forudsigelser kom hun sig og kan snart forlade hospicet.

on kendes og tilbydes, men i reglen tales der ud med kolleger, når problemerne opstår, siger Bettina Leuchtman.

Den socialpædagogiske uddannelse er i nogen grad sammenlignelig med den danske. Bettina Leuchtman specialiserede sig i sjælesorg i studietiden. Desuden har hun dygtiggjort sig på en række kurser og seminarer.

Familier krakelerer

– Hovedopgaven består i at skabe lidt orden i det kaos, der hober sig op omkring en familie med et dødsygt barn, forklarer Sternenbrückes administrative chef, Peer Gent, der ligeledes er socialpædagog.

– Langt de fleste familier kastes ud i en uoverskuelig krise og oplever en social deroute. Det begynder typisk med, at kvinden siger sit job op for at kunne give barnet eller børnene den nødvendige pleje. Der er ofte tale om arvelige sygdomme, så der måske er både to og tre dødsmerkede

børn i familien, siger Peer Gent og fortsætter:

Samtidig med at sygdommen skrider frem, oplever familien en stigende isolation. Måske er børnene hyperaktive og vågne det meste af døgnet eller kræver meget pleje. Forældrene er i konstant søvnunderskud og i takt med, at krisen udvikler sig, trækker familie, venner og naboer sig tilbage. Ofte er der tale om årelange sygdomsforløb, der langsomt nedbryder familien. I syv til otte ud af ti sygdomsramte familier stikker manden af, sammenfatter Peer Gent forløbet for de ramte familier. Han pointerer, at forløbet stort set er det samme i alle sociale lag.

Psykologhjælp til søster

Socialpædagogerne er ofte første instans, når en familie henvender sig til Sternenbrücke. Det er ikke kun overblik i junglen af støttemuligheder, der efterspørges.

– Forældrene kan komme til os med alle deres problemer, der vedrører det syge barn og i lige så høj grad egne og søskendes. Denne formiddag har jeg haft en samtale med en moderen til et-årige Charlene, der er hos os nu. Moderen har svært ved at forklare det andet barn, at Charlene skal dø. Da de bor langt herfra, er vi blevet enige om at ansøge om psykologhjælp på hjemegnen, forklarer Bettina Leuchtman.

Peer Gent påpeger, at der er relativt gode muligheder for at få hjælp, hvis man vel at mærke kender lovgivningen.

– Men myndighederne er meget lang tid om at bevilge den nødvendige hjælp. Da tyskere traditionelt samtidig er tilbageholdende med at bede det offentlige om hjælp, tager de selv affære. Hertil tæller for eksempel ombygning af huset, så det bliver

I bederummet ved siden af kapellet har forældre ladet fotos af deres afdøde børn stå i vindueskarmen.



Bettina Leuchtman gør især brug af sin evne til at lytte. Hun har lang erfaring med sjælesorg, men i Sternenbrücke bruger hun mest tid på at hjælpe børn og forældre med de mange praktiske ting, der hober sig op, når tilværelsen ikke hænger sammen.



Peer Gent, socialpædagog og administrativ chef for Sternenbrücke, bruger tid på at hjælpe forældrene til de døende børn med at finde frem til de penge, det offentlige er forpligtet til at give de nødlidende familier. En anden hovedopgave er til stadighed at finde frem til donorer. Stedet skal hvert år finde cirka 4,5 millioner kroner for at løbe rundt.

handicapvenligt, køb af kørestole og andre kostbare anskaffelser. Resultatet er stor gæld, forklarer Peer Gent.

Elastiske paragraffer

Børnene på hospicet kommer fra Tysklands nordlige delstater. Kendskabet til lovgivningen for børn med diagnosen „dødssyg“ er meget forskellig fra kommuner til kommune.

– Så du skal dels slås med sagsbehandlere, der enten ikke kender paragrafferne, dels rummer mange af paragrafferne et vis mål af skøn fra myndighedernes side. Den økonomiske situation i kommuner og amter er trængt, derfor kræver det ofte kamp til stregen at få sat vore krav igennem, siger Bettina Leuchtmann.

Alle hundrede medarbejdere er ligestillet forstået på den måde, at alle skal være i stand til at kunne tale med de pårørende.

– Vi oplever for eksempel tit, at mænd åbner sig over for vores pedel, når de går til hånde med havearbejde. Det er vigtigt, at familierne kan få råd hos dem, de har tillid til. Det er så selvfølgelig op til vores personale, at sige fra og sende dem hen til de rette faglige personer, hvis svaret kræver det, forklarer Peer Gent.

Typisk oplever vi, at forældrene straks efter deres ankomst turnerer rundt i huset til en række ansatte for at få styr på en hel række især praktiske spørgsmål. Når det så er sket, synker de sammen på sofaen og lader hvilen falde på sig, siger Peer Gent.

Sorg og fortvivelse over barnets skæbne betros i reglen altid til sygeplejerskerne ved sengen, mens plejen står på.

Mondæn stjernebro



Af Niels Ole Krogh,
BorderPress
Foto: Lars Salomonsen

Fredfyldt.

Mondænt.

Landejendommen i Hamburg-Rissen blev bygget af en af Hamburgs mange skibsredere i 1930'erne. Sidste år blev den ramme om et af Tysklands fire børnehospicer, Sternenbrücke.

Og hvilken ramme.

Ikke mindst private donorer har med bidrag i millionstørrelsen sikret, at døende børn her kan opleve et værdigt farvel til livet.

Standarden kan bedst sammenlignes med et firestjernet hotel. Der er plads til ti børn og unge mellem nul og 18 år. Sternenbrücke er indrettet således, at det tager højde for forældres og søskendes behov, når opholdet strækker sig over flere dage, måske uger.

Hele huset er holdt i lyse, oftest gule nuancer. Der er store, venlige opholdsrum, spisestuer og et særligt aktivitetsrum for søskende. 100 medarbejdere – 70 frivillige og 30 ansatte – sørger for, at

forældre og børn får tilfredsstillet deres behov og får svar på alle tænkelige spørgsmål.

I et særligt sanserum strømmer der fuglesang ud af højttalerne. Mellem to søjler, hvor boblerne svæver op gennem vandet, ligger Pauline på fire år.

– Pauline er en undtagelse. Hun kom for at dø, men kom sig og bliver snart udskrevet, fortæller hospicechef Peer Gent og kaster sig på en orange vandseng og lader sig indfange af blinkende blødt lys og et kalejdoskops skiftende malerier på væggen.

Et andet lokale er motorik-rum, hvor ergoterapeuter og massører gør stive led bløde. Stedets læge, Dr. Raymond Pothmann, har en flodhest som det centrale midtpunkt i sin konsultation. Det voluminøse, blå plasticdyr er et avanceret undersøgelses-

Dr. Raymond Pothmann sammen med et af sine pædagogiske redskaber – flodhest og undersøgelsesbriks. Overalt i Sternenbrücke er der gjort store anstrengelser for at skabe et lyst og børnevenligt miljø.



Sternenbrücke – Stjernebroen – ligger i Hamborgs mondæne nordvestlige udkant. Stedet er en gammel skibsredervilla, der er bygget om og indviet sidste år.

sesbord og importeret fra USA. Disney-figurer på væggene, marmor og pejs og en storladet omgang med pladsen efterlader et indtryk af et amerikansk rigmandshjem.

Snart vil stedet også råde over sit eget rummelige terapibad, der kan være med til at lindre smerterne hos for eksempel børn med spastiske lammelser.

Et stort hjørneværelse er kapel. Lyse farver på vægge, gardiner og i de bløde sofaarrangementer indbyder til, at familien selv kan bestemme hvor lang tid afskeden skal vare. I bederummet ved siden af kommer på opfordring den tilknyttede diakon og sjælesørger. Sternenbrücke er tilknyttet den tyske diakonissestiftelse, men er uafhængig af alle trossamfund.



Kun halvdelen af stedets udgifter dækkes af de offentlige kasser. Derfor er hospicet anvist på frivillige bidrag, 600.000 euro – svarende til cirka 4,5 millioner kroner – skal findes hos sponsorerne hvert år.

Ifølge Peer Gent er de ti senge nok til at dække behovet i en region med tre til fire millioner indbyggere.

– Så ét børnehospice kan sikkert slå til i Danmark, siger han.

Et pluk af ny faglitteratur

Redigeret af Jens Nielsen

For tidligt fødte børn

Af *Jonna Jepsen*

Årligt fødes 4.000 børn for tidligt i Danmark, og med forbedret teknologi kan man redde stadigt flere af dem. Men mange af dem slås med usynlige følger og senfølger af den tidlige fødsel. Det kan være angst og utryghed, hyperaktivitet, indlæringsvanskeligheder eller sen motorisk udvikling. Bogen her handler om, hvordan sammenhængen er mellem disse symptomer og en tidlig fødsel. Forfatteren er selv mor til et par meget tidligt fødte tvillinger, og hun er desuden grundlægger af Dansk Præmaturoforening. Bogen er tværfaglig funderet og sigter på at give både forældre og de fagpersoner, der har med barnet at gøre,

værktøjer til at identificere følgerne af den for tidlige fødsel og sætte ind med den rigtigste hjælp. Bogen indeholder også en gennemgang af de offentlige støttemuligheder og en gennemgang af ny forskning på området og kan på den måde bruges af alle, der professionelt har berøring med denne gruppe udsatte børn.

Udkommet på Hans Reitzels Forlag, 224 sider, 228 kroner.



De psykiatriske plejeanstalter på Djursland

Af *Verner Beyer Petersen*

For omkring 100 år siden blev to afsidesliggende fattiggårde på Djursland lavet om til „plejeanstalter for fattige uheldeligt sindssyge mænd og kvinder“, Dalstrup og Råmosegård. Igennem mange år var de to institutioner hjemstedet for en kontrolleret familiepleje, hvor de psykisk syge boede, mens de arbejdede rundt om hos egnens familier. Nu har Museet ved Psykiatrisk Hospital i Århus tager initiativ til denne bog, der med mange illustrationer fortæller om de to plejehjem og familieplejens historie. Det er historien om en lukket og til tider skræmmende verden, og bogen er en af de første, der fortæller om vilkårene for de „langtidsanbragte kronisk sindssyge“. Indtil psykofarmakæns fremkomst i 1950'erne var der for eksempel ikke nogen behandlingstilbud overhovedet på de to plejehjem – ud over arbejdet i marken, på gartneriet og i værksteder.

Udkommet på Overtaci Fonden, 126 sider, 140 kroner.





Arbejds miljø og pædagogik hånd i hånd?

Forumteater om arbejdsmiljø og pædagogik er en måde at forandre på. Det er ikke færdige løsninger, der iscenesættes. Udgangspunktet er deltageres egne ideer og erfaringer

**Af Solveig Jakobsen
arbejds miljøkonsulent i SL
Foto: Hung Tien Vu**

Hvad gør man, når to kolleger har forskellig opfattelse af, hvad der er „bedst“ – og hvem skal det være bedst for? For eksempel hvordan kan man bedst hjælpe udviklingshæmmede Tobias på 35 år ud af sengen om morgenen, så han kan nå bussen, der skal køre ham til dagcentret?

Hvem har egentlig ansvaret for arbejdets tilrettelæggelse?

Hvem har for eksempel bestemt, hvorfor der skal ryddes op på stuen om eftermiddagen, lige før forældrene kommer og henter børnene? Hvad sker

der, hvis man lukker munden op, og hvad sker der, hvis man ikke gør? Hvad er ledelsens ansvar, og hvad vil det egentlig sige selv at kunne tilrettelægge sit arbejde?

Hvad stiller man op med modsatrettede ønsker og krav i arbejdet? Kan man snakke med kollegerne eller sin leder om det, eller synes man, at man skal klare det hele selv? Hvad nu hvis man har en fælles

beslutning om altid at bruge hjælpemidler til at løfte med, og beboeren protesterer?

Det er ofte komplekse problemstillinger der er på spil, når man arbejder med pleje, omsorg og udvikling for børn og voksne. Det kan for eksempel være spørgsmålet om arbejdets organisering, ledelsens rolle, kommunikation på mange planer, dilemmaer.

SL tror på, at det er gennem dialog og muligheden for samtale ude på den enkelte arbejdsplads, at der sker forandringer.

En metode til at få gang i dialogen og samtalen er forumteater. Derfor har SL gennem Branchearbejds miljørådet Social & Sundhed bedt Dialogteatret udvikle en teaterforestilling om pædagogik og ergologi til bo- og servicetilbud for voksne handicappede. Og det er blevet til stykket „Skal jeg slides ned for at du kan forbedre dine færdigheder? – et temaspil om hvordan løfteskader påvirker samarbejdet“.

I forumteater inviteres publikum til dialog og direkte deltagelse. Der er ingen „rigtige“ meninger, men et tilbud om at afprøve forskellige muligheder her og nu på scenen. På scenen viser tre professionelle skuespillere, hvordan det samme problem kan gribes an på forskellige måder.

Forumteater er en måde at forandre på. Det er ikke færdige løsninger, der iscenesættes. Udgangspunktet er deltageres egne ideer og erfaringer.

Får pædagoger ondt i ryggen

Ja – det gør de!

Men årsagen til problemet kan ikke ses løst fra det, der i øvrigt foregår på arbejdspladsen – de kollegiale samarbejdsrelationer, ledelsens måde at lede på, samarbejdet med børnene og deres forældre, med brugerne og deres pårørende eller andre institutioner for blot at nævne nogle enkelte af de ting, der har betydning for tunge løft. Derfor handler teaterforestillingerne ikke kun om at løfte, hjælpe-



I forumteater inviteres publikum til dialog og direkte deltagelse. Der er ingen „rigtige“ meninger, men et tilbud om at afprøve forskellige muligheder her og nu på scenen.

midler eller indretning af arbejdspladsen, men også om for eksempel samarbejde, arbejdets tilrettelæggelse og ledelsens rolle.

Men rygproblemer er også et problem helt konkret. Ser man på statistikkerne over arbejdsulykker og arbejdsbetingede lidelser på det pædagogiske område, er der flest forstuvnings-ulykker, som rygskader kommer ind under, og der er flest arbejdsbetingede lidelser fra bevægeapparatet, som også handler om ryggen.

Forestillingerne

Dialogteatret har lavet to forskellige forumteaterforestillinger. Den ene foregår

på bostedet Himmelstrup og den anden på dagcentret Birkedal.

På bostedet Himmelstrup skal Tobias, en udviklingshæmmet mand på 35 år op og på dagcenter. Bussen kommer snart, så der er travlt. Birgitte, der hjælper Tobias, skal også nå tre andre beboere den morgen, så hun har ikke tid til at hente liften eller indstille sengen. Line, der er ny medhjælper på Himmelstrup, hjælper Birgitte. Hun kan ikke forstå, at Birgitte ikke bruger hjælpemidlerne, men det skal hun ikke spørge om. „Det er hårdt og tungt arbejde, min ven! Tror du det er det rette sted for dig at arbejde?“, spørger Birgitte.

I forumteater viser tre professionelle skuespillere, hvordan det samme problem kan gribes an på forskellige måder. Hvad sker der for eksempel, når man har for travlt til at bruge de hjælpemidler, der kan forebygge rygskader.



På dagcentret Birkedal skal brugerne i gang i musikværkstedet. Mathilde, en 55-årig multihandicappet kvinde, er netop ankommet. Hun har lige haft brækket benet, og gipsen er netop taget af. Der står dog ikke noget særligt om det i kontaktbogen. Kaja, der er pædagog, vil have Mathilde op at stå i rollatoren, mens de danser og laver rytmik, men Mathilde protesterer voldsomt. Louis, der også er pædagog, vil ikke hjælpe Kaja med at holde Mathilde i rollatoren – han mener, at Mathilde skal have lov at bestemme selv. Så Kaja må selv holde Mathilde, mens de danser rundt.

Forestillingen kan ikke stå alene. Hvis man med forestillingen ønsker, at der skal ske forandringer og udvikling på arbejdspladsen, må man forberede sig på processen. Teater er en metode til organisationsudvikling, et værktøj i processen – organisationsudvikling er temaet og målet.

Nogle centrale spørgsmål vil være:

- Hvad vil vi opnå – forandring (af hvad), udvikling, hvad er hensigten med processen? Afstem hensigt og rammer mellem de involverede parter, på alle niveauer.
- Hvem skal se forestillingen, hvem er målgruppe for forestillingen? – og hvorfor er det netop dem, der skal se den? Gør jer klart, om det er en samlet personalegruppe incl. ledelsen, der skal deltage – og hvis ikke, hvad skal formålet så være?
- Hvem er nøglepersoner i et organisationsudviklingsforløb? Hvilken betydning har ledelsen i forløbet – eller SIO/MED-udvalget?
- Hvordan skal der følges op? Hvad er ledelsens ansvar i forhold til processen, der sættes i gang som følge af forestillingen?
- Hvad er vilkår for at deltage? Det bør være en del af arbejdet – ikke noget, der foregår efter arbejde med frivillig deltagelse.

Det er ikke nok, at disse spørgsmål diskuteres i personalegruppen. Det er vigtigt, at ledelsen i samarbejde med SIO/MED-udvalget træffer beslutning om, hvad det er, forestillingen skal bruges til, og hvilke betingelser, der gælder for deltagelse.

Stykket „Skal jeg slides ned for at du kan forbedre dine færdigheder? – et temaspil om hvordan løfteskader påvirker samarbejdet“ er skrevet af Peter Larsen fra Dialogteatret. Stykket kan bestilles hos Dialogteatret, Københavns Kommunes Kursuscenter, Sundholmsvej 22, 2300 København S. Tlf: 8232 5000.

*E-mail: pl.kkk@kk.dk. www.kursuskbh.dk
Prisen for en halv dag med konsulent og tre skuespillere er 10.000 kroner inkl. moms og ekskl. transportomkostninger. For en hel dag er prisen 19.500 kroner.*

Arbejdsglæde - med værdsættende samtale

Konference den 16. november 2004

Nyborg Strand, Fyn

12 arbejdspladser fra social- og sundhedsområdet inviterer til afslutningskonference på projekt Et sundt arbejdsliv. Arbejdspladserne har i to år udfordret arbejdsmiljøet og arbejdet med en værdsættende tilgang til deres arbejde. Kom og hør, hvad de har lært og bliv inspireret til selv at arbejde med værdsættende samtale i arbejdet.

Konferencen er for ledere, ansatte, konsulenter og tilidsvalgte med interesse for værdsættende samtale i arbejdet, udvikling af det psykiske arbejdsmiljø og et sundere arbejdsliv. Således også personer involveret i personalepolitisk arbejde.

På konferencen offentliggøres også de to temahæfter, der udgives af BAR SoSu, i forbindelse med projektet. Som deltager får du et eksemplar med hjem af begge. Temahæfterne er udarbejdet af Harbohus.

På konferencen kan du

- blive introduceret til den værdsættende samtale og psykisk arbejdsmiljøudvikling
- deltage i fire ud af de 12 forskellige miniworkshops
- høre arbejdspladserne fortælle om betydelige erfaringer og resultater fra projektet
- få arbejdspladsernes anbefalinger til, hvordan du selv kommer i gang med værdsættende samtale i arbejdet.
- høre resultater og overvejelser fra evalueringen af projektet.

Projekt Et sundt arbejdsliv er igangsat og ledes af Branchearbejdsmiljørådet Social & Sundhed, BAR SoSu, der repræsenterer både arbejdsgivere og arbejdstagere. Projektets styregruppe har



Et sundt arbejdsliv

bestået af Amdradsforeningen, BUPL, Danske Bioanalytikere, DSR, FOA, H.S, KAD, KL, Københavns Kommune, PMF og SL. Vil du vide mere om BAR SoSu og vores andre projekter, kan du finde det på www.bar-sosu.dk

Få mere at vide om projektet på www.etsundtarbejdsliv.dk Her kan du blandt andet se hvilke arbejdspladser, der deltager og læse om evalueringen.

Dagen ledes af Harbohus, www.harbohus.dk, som har stået for udviklingsaktiviteterne på arbejdspladserne. Har du spørgsmål vedrørende konferencen kan du kontakte projektleder Lise Keller, lke@3bar.dk

Tilmelding på tlf. 7012 0600 eller fax kuponen til 7012 0800. Sidste tilmeldingsfrist er 1. september 2004

Pris: 900 kr.



Ja tak, jeg kommer til konferencen om 'Arbejdsglæde - med værdsættende samtale'

Navn _____

Firma _____

Adresse _____

Postnr. _____ By _____

Telefonnr. _____ Email _____

Meld dig til på tlf. 7012 0600 eller fax kuponen til 7012 0800. Sidste tilmeldingsfrist er 1. september 2004

Omtale i vores aktivitetskalender må højst fylde 50 ord, dvs. arrangementets titel, tid og sted, deltagerbetaling, optagelseskriterier og frister.

5. august kl. 17.00

Aftentur til Frøbjerg Festspil med Seniorklubben SL Fyn

Mødested: Danmarksgade 16, 5000 Odense C.

Arr. SL Fyn's seniorklub

7. august kl. 13.00-23.00

SAC NORD festival

Kronborg Ladegårdsvej 3 i Helsingør

Om eftermiddagen underholdning med brugerbands fra Nordsjælland samt 1 brugerband fra Sverige. Der vil være forskellige border, man kan prøve. Om aftenen afslutter det halvprofessionelle band „Borderline“.

Entre: Kr. 50,00.

Yderligere oplysninger på tlf. 4921 5566, Ole Kofoed.

13. august kl. 16.30

Palsgård Festpil

Mødested: Danmarksgade i Vejle.

Arr. Seniorene i SL Vejle Amt

14. august fra kl. 9.00

Sommerudflugt til Mors og Jesperhus

Mødested: Dagcentret Perikumvej 4, Aalborg.

Arr. SL Nordjylland

18. august kl. 9.00-12.00

Opholdsstedernes budgetlægning og økonomi

Sted: SL's lokale, Skansevej 90B, 9400 Nørresundby.

Arr. SL Nordjylland

18. august 2004

Husk at sætte X i kalenderen. Årets brag af en Kultur der dur festival afholdes på Bank Mikelsens Vej, Gentofte.

Underholdning: Kandis, Keld & Hilda, Brugerbands o.m.a.

Forsalg af billetter, voksne:

28.6.-2.8. kr. 120,00

efter 2.8. kr. 150,00.

Forsalg af billetter, børn:

0-4 år gratis

26.6.-2.8. 5-15 år kr. 50,00

efter 2.8. kr. 80,00.

Henvendelse: Karin Lindquist, tlf. 3957 3360.

19. august kl. 9.30-??

Cafémøde for familieplejere

Sted: Danmarksgade 16, 5000 Odense C.

Arr. SL Fyn

25. august kl. 19.00

Generalforsamling i SL-Fællesklubben for Silkeborg, Them, Ry, Gjern og Hammel

Sted: Chr. 8. Vej 3 B (Gården), 8600 Silkeborg.

Arr. SL-Fællesklubben i Silkeborg

31. august fra kl. 9.00

Sommertur til Thy og Kirsten Kjærs museum

Mødested: Parkeringspladsen bag svømmehallen i Viborg.

Arr. Senior- og pensionistsektionen, SL Viborg

1. september kl. 9.00-15.30

Familieplejernes dag: Den rigtige anbringelse!

Sted: SL's lokaler, Danmarksgade 16, 5000 Odense C.

Arr. SL Fyn

1. september kl. 9.30-16.00

Familieplejernes dag: Det gode samarbejde herunder familieplejernes arbejdsmiljø

Sted: FOA's lokaler, Japanvej 2, 4200 Slagelse.

Arr. SL Vestsjælland

8. september kl. 15.30-19.00

Temærkke: Pædagogernes kompetenceprofil anno 2004

Sted: Skansevej 90 B, 2., 9400 Nørresundby.

Arr. SL Nordjylland

14. september kl. 16.00

Generalforsamling 2004

Sted: Japanvej 3, 4200 Slagelse.

Arr. SL Vestsjælland

15. september kl. 16.00-21.00

Generalforsamling

Sted: Salen på Kellersvej 11, 2860 Søborg.

Arr. SL København

20. september kl. 15.30-22.00

Generalforsamling i a-kassen og temageneral-forsamling

Sted: Seminariet i Esbjerg, Skolebakken 171, 6700 Esbjerg.

Arr. SL Ribe

22. september kl. 15.30-19.00

Temærkke: Pædagogisk kompetenceprofil set ud fra en socialpædagogisk synsvinkel

Sted: Skansevej 90 B, 2., 9400 Nørresundby.

Arr. SL Nordjylland

Flere begivenheder i Kalenderen på side 27.

Endnu færre vil være pædagog

Stadig færre søger ind på pædagogseminarierne. På landsplan er det samlede ansøgstal faldet med 14 procent i 2004/2005 i forhold til året før. I år har 8.391 søgt ind i forhold til 9.802 sidste år. Tallene dækker det samlede antal ansøgere i kvote 1 og 2. Ansøgere til merituddannelsen er ikke regnet med, og seminarierne forventer, at der stadig vil være stor søgning til den tre-årige merituddannelse.

Pædagogseminariernes Rektorfor-samling forklarer den dalende popularitet med de små ungdomsårgange, men peger også på den kommende revision af pædagoguddannelsen som årsag til, at de unge holder sig tilbage. Selvom færre tiltrækkes af pædagogik-ken, går mange stadig forgæves. Seminarierne har i år lidt over 5300 pladser; det svarer til godt 63 procent af ansøgerne.

bis

100 millioner til forskning i velfærd

Hele det sociale område – inklusiv pensioner – koster årligt 180 milliarder kroner – eller en fjerdedel af de offentlige udgifter. Men hvad får vi ud af alle anstrengelserne? Hvad er effekten af at anbringe børn eller af at aktivere de ledige?

Det har regeringen nu bevilget 100 millioner kroner til at finde ud af over de næste fire år. Forskningen i velfærd skal dække flere ministerområder: Beskæftigelses-, Integrations-, Undervisnings-, og Socialministeriet. – Vi skal vide noget mere om, hvad vi får for pengene, og om vi kan få noget mere eller noget bedre for de penge, vi bruger på velfærd, siger socialminister Henriette Kjær (K).

Fristen for at søge penge til forskning er 30. september i år; ansøgningsskema og yderligere materiale ligger på socialministeriets hjemmeside www.sm.dk/sociale_projekter

bis



Af Anette Riise Hansen,
pædagogstuderende
i praktik på børnehjem
Foto: Sisse Jarner/
chiliarkiv.dk

LÆSERBREVE:

Socialpædagogen er forpligtet til at optage alle læserbreve fra medlemmer. De må højst fylde 400 ord, svarende til cirka 2.000 anslag. Læserbreve med injurierende indhold kan afvises.

SYNSPUNKTER:

Bringes efter en redaktionel vurdering. Vi optager kun synspunkter fra medlemmer og abonnenter. Synspunkter må højst fylde 2.000 ord svarende til cirka 10.000 anslag.

Læserbreve og synspunkter der bringes i bladet offentliggøres også på internettet.

Vi modtager helst indlæg på diskette eller pr. e-mail:

Socialpædagogen,
 Brolæggerstræde 9,
 1211 Kbh. K,
 tlf. 3396 2800,
 fax 3396 2998.

MAIL:

redaktionen@sl.dk

Deadline for læserbreve til nr. 16/04 er mandag den 26. juli 2004 kl. 12.00.

Systemet som omsorgssviger

Børnene er de virkelige tabere

I strid med FN's børnekonvention og Serviceloven bliver anbragte børns rettigheder hver eneste dag tilsidesat af professionelle omsorgspersoner, som netop er gået ind i faget for at være børnenes advokater og sikre børnenes tarv.

Mange socialarbejdere må have en dårlig smag i munden!

Børn skal både ses og høres, det er der ingen tvivl om i det socialpædagogiske arbejde. Men sådan ser virkeligheden sjældent ud.

Socialkontoret sætter himmel og hav i bevægelse når det er tid til at lave behandlingsoplæg og -planer for det anbragte barns fremtid. Men bliver barnet hørt?

Der tales hele tiden om vigtigheden i, at

pædagogerne dokumenterer deres arbejde og skriftliggører barnets situation. Men bliver vi hørt?

Charlotte på 12 år ønsker brændende at blive boende på børnehjem. Pædagogerne anbefaler plejefamilie som et alternativ. Men sagsbehandleren vil flytte hende på kostskole.

Charlottes mor bliver informeret om ideen med kostskole. Uheldigvis overhører Charlotte dette ved en tilfældighed og mor taler med barnet om det. Men mor er ikke i stand til at tale med Charlotte på en voksen og ansvarsfuld måde - der er jo en grund til at Charlotte er anbragt! Så Charlotte bliver mere og mere ulykkelig og frustreret.

De pålidelige voksne som hun er omgivet af på børnehjemmet har slet ikke talt om fremtid og da slet ikke om kostskole. Så nu står de voksnes troværdighed en prøve. Charlotte føler sig svigtet.

Nu er det bare sådan, at det er sagsbehandlerens opgave (og ikke pædagogernes) at informere barnet om fremtiden og den videre anbringelse. Han har også svigtet!

Serviceeloven §58

Er et barn fyldt 12 år, skal der, forinden der træffes afgørelse i en sag om foranstaltninger og forinden der træffes afgørelse i en sag om ophør af en anbringelse, finde en samtale sted med barnet herom.

Dermed har alle de voksne omkring Charlotte end-



nu engang svigtet; mor fordi hun ikke for-
mår at tage sig ordentligt af hende og tale
med hende så hun måske kan forstå dis-
kussionen. Pædagogerne fordi de er tavse
og har „holdt noget hemmeligt“. Og sidst
men ikke mindst sagsbehandleren fordi
han ikke inddrager Charlotte.

Nu sidder en ulykkelig pige på 12 år uden
at blive hørt og endnu engang er hun ble-
vet bekræftet i, at man ikke kan stole på de
voksne – *det* er professionelt omsorgssvigt!

Tavshedspligten bremser

Hvordan vi tackler tavshedspligten og vo-
res tavse viden i mødet med børnene, er
altafgørende hvis ikke de skal svigtes mere!

Mia på 11 år holder meget af sin mor og
ser hende fast hver anden weekend. Mias
far derimod har forældremyndigheden
men ønsker ikke at se hende. Mia selv vil
kun være sammen med mor. Det kan ska-
be store problemer for pædagogerne. For
hvordan skal man samarbejde med en mor
som ikke har forældremyndighed, ej heller
har kontakt til den mand, som har den?

FNs børnekonvention art 3, 1.

*I alle foranstaltninger vedrørende børn, hvad
enten disse udøves af offentlige eller private
institutioner for socialt velfærd, domstole, for-
valtningsmyndigheder eller lovgivende orga-
ner, skal barnets tarv komme i første række.*

Da afdelingen skulle på skitur, kunne
institutionen ikke engang sende et officielt
brev til Mias mor, med meddelelsen om
hvor hendes datter skulle hen i en uge. Be-
skeden blev givet alligevel, dog mundtligt
fra pædagogerne. Barnet havde på det tids-
punkt allerede selv informeret mor herom.

Pædagogernes tavshedspligt bremser ofte
deres arbejde. De må i princippet kun ud-
tale sig til faren. Men han er ikke interes-
seret og på det tidspunkt vidste man ikke
engang hvem og hvor han var.

Med hvad er det for et signal vi sender til
Mia? Har hun ikke krav på den omsorg det
er, at tale med mor om hvordan Mia har
det, og nu skal Mia på ferie, og nu har Mia
været syg, og nu skal Mia til tandlægen?

Er det i barnets tarv? Eller er det professi-
onelt omsorgssvigt?!

Sagsbehandlerens ansvar

Julie er netop blevet 13 år og hendes sag
om overvåget samvær med mor, har lige
været for Børn og Unge udvalget. Udvalget
har valgt at underkende forlængelsen af
det overvågede samvær. Julie glæder sig nu
til at være sammen med mor, uden at en
repræsentant fra kommunen skal være til
stede.

Det er nu sagsbehandlerens ansvar at fin-
de en ny løsning på hvordan samværet
fremover skal forløbe.

Børnehjemmet rykker socialcentret for
denne udmelding, men får intet svar.

Nu er det os der står med problemet. Pi-
gen spørger jo ikke sagsbehandleren, men
kommer til os, for at få svar. Men vi kan ik-
ke give hende det svar hun søger.

Dommeren har sagt ja og vi bliver nu de
dumme og må tage skraldet. Det er ikke
nemt at forklare Julie, at det faktisk er hen-
des sagsbehandler, der ikke lever op til sit
ansvar. I hendes øjne er vi alle ens – og li-
ge nu, er vi ikke særlige troværdige voksne.

Serviceoven §57

*Forældrene og barnet eller den unge har ret til
samvær og kontakt under anbringelsen uden
for hjemmet. Kommunen skal sørge for, at
forbindelsen holdes ved lige.*

*Stk. 2: Kommunen træffer afgørelse om om-
fanget og udøvelsen af samværet og kontakten.*

Pædagogerne må handle. Over for dem
står en pige, som afventer en beslutning.
Hun kan ikke vente. Pædagogerne må der-
for lave en engangsftale, for pigen skal jo
se sin mor, og helst i morgen.

Vi afventer stadig besked...

Det er professionelt omsorgssvigt!

Endnu et eksempel på den afmagt og fru-
stration, som jeg oplever som dagligdags
problematikker på et børnehjem.

Endnu engang svigter systemet. Sagsbe-
handlerne, der ikke er deres opgave voksen
og sender bolden videre til os, som står til-
bage som bussemænd.

Systemet er korrupt

Claus som er pædagog på børnehjemmet,
synes problemet ligger i, at ingen tør tage
et ansvar.

„Folk er bange. De tænker kun på sig selv
og hvad der gavner karrieren. Sagsbe-
handlerne er hunde ræd for at få en sag for
Børn og Unge udvalget. Hvis de taber en
sag kan det gå ud over karrieren. Alle vil
have deres ryg fri og slippe godt fra det.
Men det går ud over børnene. Systemet er
korrupt. Det handler om penge og magt!“

Jeg har fået mig nogle chok i min special-
praktik. Jeg tager mig selv til hovedet og
tænker om det virkelig kan være rigtigt. Vi
lærer alle de rigtige ting på seminarier. Vi
har alle de rigtige hensigter. Vi vil gøre det
så godt som muligt for de udsatte børn.
Men det føles ofte som om, at systemet står
i vejen. Systemet som netop skal sikre at alt
går rigtigt til, at vi beskytter barnet og dets
rettigheder.

Claus mener også at man kan risikere at
bruge al for megen unødvendig energi på
sin harme over systemet. Al den energi
vælger han i stedet at bruge på børnene.
Hvis ikke han gør det, føler han at børnene
bliver svigtet dobbelt.

„Hvis pædagogen ikke er til stede, men
bruger al sit krudt på at beklage sig, så får
børnene ikke de nærværende voksne de
har krav på. Og pædagogen ender med at
blive udbrændt og frustreret“, slutter han.

Ny anbringelsesreform

Socialministeren står bag en ny reform
som må siges at skulle hindre det professi-
onelle omsorgssvigt. Det handler blandt
andet om bedre kvalitet og kontinuitet i
anbringelsen, bedre sagsbehandling og vi-
dereuddannelse af sagsbehandlere samt at
styrke børnenes retssikkerhed. Det lyder
alt sammen meget flot. Med hvad skal få os
til at tro på det.

„Der er ikke umiddelbart noget nyt i den
nye reform, sådan som jeg ser det“, siger
socialformidleren på børnehjemmet.

I forvejen har vi mange gode tilbud, para-
graffer, vejledninger og direktiver, som skal
sikre barnets rettigheder, sørge for at de
bliver hørt, sikre at sagsbehandleren følger
op på barnets handleplaner osv.

Den ny anbringelsesreform

- tidlig indsats
- bedre kvalitet og kontinuitet
- bedre sagsbehandling
- bedre uddannelse til sagsbehandlere
- styrket inddragelse af barnets netværk
- fokus på skolegang
- kurser til plejefamilier
- netværksanbringelser
- børns retssikkerhed styrkes
- øget efterværn

Hvordan hænger det sammen med, at
den selv samme minister samtidig holder
kommunerne i snoren ved at holde ét øje
på prisen og et andet på kassebeholdnin-
gen?

Hvem går det ud over? Hvem sidder til-
bage som de virkelig tabere? Ja det gør
BØRNENE. Børnene som vi alle er gået ind
i faget for at hjælpe.

En lovløs lov

Det er absurd at være vidne til, at vi i det
danske velfærdssamfund har en lov som i
virkeligheden er lovløs.

Man behøver ikke at følge loven, ej heller
stå til ansvar for den. Der er heller ingen
konsekvenser for at bryde den. I realiteten
er det nærmere et regelsæt end en lov. Og
regler behøver man åbenbart ikke at følge.

Forestil dig hvis ingen fulgte færdselslo-
ven. Forestil dig hvilken verden vi så ville
leve i. Det ville ende med at blive det rene
anarki!

Hvis ikke vi tænker os godt om, lytter til
vores sunde fornøft, følger vores hjerte og
handler ud fra hvad vi mener, er etisk for-
svarligt, så tror jeg en dag vi alle vågner op
med en rigtig dårlig smag i munden!

*For at beskytte børnene er alle navne i ar-
tiklen opdigtet, og af samme årsager er insti-
tutionen anonym.*

Nordjylland

Sommerudflugt til Mors og Jesperhus

Som noget nyt kan man i år møde H.C. Andersen og den nye eventyrhave. Der er både Blomsterpark, Junglezoo, Legeland og Vandland.

Millioner af farvestrålende sommerblomster skaber en intens oplevelse af naturens vidunderlige verden.

Lad tiden stå stille og oplev blomsterparkens mangfoldighed fra en tur med parkens tog.

Nyt: Fritgående aber – hold på hat og briller.

Lørdag den 14. august er dagen!

– hvor du som medlem af SL Nordjylland, sammen med familien (husstanden) kan deltage i SL Nordjyllands medlemsudflugt, som i år går til Mors.

Programmet for dagen er:

Kl. 9.00 mødes vi på Dagcentret Perikumvej 4 i Aalborg, hvor der er afgang med bus mod Mors. Der køres over Møldrup - Virksund.

Kl. 10.30 til 11. 15. holder vi ind på rasteplassen ved Skive Fjord. Her vil SL byde på formiddagskaffe. Herfra fortsætter vi turen mod Mors og Jesperhus.

Kl. 11.45 ankomst til Jordens Sjøveste Have. Børnenes paradys finder i midt i Parkens hjerte. Her kan I roligt slippe børnene løs, så de kan prøve kræfter med bl.a. biler, både, motorcykler, hoppepuder, cykel go-carts og minitog. Husk alt er GRATIS, når der er betalt entre til parken. Her vil vi også nyde vores medbragte mad og drikkevarer. Der vil også være mulighed for at grille.

Kl. 16.15 kører bussen os retur til Dagcentret, hvor der køres over Højriis Slot – Vildsund - Thisted – Østerlid – Øsløs – Fjerritslev – Brovst – Aabybro.

Kl. 18.00 tændes der op i grillen på Perikumvej, hvor SL er vært ved grillmad. Ønsker du at nyde vin til maden, skal du selv medbringe dette. Der er mulighed for at købe øl og vand.

Praktiske oplysninger:

Pris: kr. 100 – for voksne og kr. 50 for børn (børn fra 4 – 14 år)

Alle SL Nordjyllands medlemmer + familie (husstanden) kan deltage.

Frokosten + drikkevarer skal du selv medbringe + tøj til vejret.

Tilmelding skal ske **SKRIFTLIGT** til SL, Skansevej 90B, 9400 Nørre-

sundby – senest den 02.08.04. Opgiv navn, adresse, telefonnr. og antal voksne og antal børn. Tilmeldingen sker efter først til mølle princippet – og er bindende. Ved udeblivelse fremsendes regning.

Max. deltagerantal: 48 personer
Min. deltagerantal: 30 personer
Turlleder Vagn Laustsen 9829 4096

Nordjylland

Opholdsstedernes budgetlægning og økonomi

Hvordan udfærdiges budgetter på opholdssteder i overensstemmelse med reglerne i KL's og ARF's vejledning?

Underviser vil gennemgå mulighed og krav til budgetter og vil udover vejledningerne fra KL og ARF tage udgangspunkt i Nordjylland Amts udmærkede vejledninger for opholdssteder og botilbud – efterfølgende vil der være mulighed for debat samt stille spørgsmål til underviser.

Vejledningerne kan hentes via Internettet på www.nja.dk

Der er lagt op til en god og spændende debat.

SL er vært ved kaffe og rundstykke.

Kursusnr.: 0505

Oplægsholder: Revisor Erling Ørskov, HLB Mortensen & Beierholm.

Tid: Den 18. august 2004 kl. 9.00 – 12.00.

Sted: SL's lokale Skansevej 90B, 9400 Nørresundby.

Pris: SL medlemmer kr. 50,-.

Målgruppe: Ansatte og ledere på opholdssteder.

Tilmelding: Skal ske skriftligt med oplysninger om cpr.nr. navn, adresse, telefonnummer og arbejdsplads til: SL, Skansevej 90B, 9400 Nørresundby, eller på Fax nr. 98 129 129 eller e-mail: nordjylland@sl.dk senest den 22. juli 2004.

Arrangementet vil kun blive gennemført ved et deltagerantal på minimum 20 og max 35 deltagere.

Der er minimum og max 4 fripladser til ledige og studerende (som ikke er i lønnet praktik) der har medlemskab i SL Nordjylland.

Alle der optages på arrangementet får skriftlig besked.

Nordjylland

Temarække Pædagogernes kompetenceprofil

SL – Nordjylland indbyder til 7 debatemiddage/aftener

SL gi'r en kop kaffe. Øl og vand kan købes.

Bekræftelsen om optagelse og girokort udsendes umiddelbart efter tilmeldingsfristen.

Nr. 1.

Dato og tid: 08.09 kl. 15.30-19.00

„Pædagogernes kompetenceprofil anno 2004“

Tager udgangspunkt i notatet fra undervisningsministeriet om pædagogernes kompetenceprofil og udfolde begrebet i titlen v. Bent Madsen

Nr. 2.

Dato og tid: 22.09 kl. 15.30-19.00

„Pædagogisk kompetenceprofil set ud fra en socialpædagogisk synsvinkel“

Set i forhold til grunduddannelsen – nu og i en fremtidig reform af uddannelsen. Hvor ligger der i kompetencebegrebet, hvad betyder det for os som socialpædagoger? Hvordan set i forhold til eftervidereuddannelse v. Torsten Erlandsen fra SL-C

Nr. 3.

Dato og tid: 06.10 kl. 15.30-19.00

„Drejebog – sådan udvikles kompetencer“

Hvordan laver vi drejebogen, som er lavet til afsnittet kompetenceudvikling og uddannelsesplanlægning i mappen DEN GODE ARBEJDSPLADS, et materiale til brug og inspiration for institutionerne. En aften rettet mod hvordan kan vi gøre en mere samlet indsats for kompetenceudvikling ude på arbejdspladserne v. Christina Borries fra SL-C

Nr. 4

Dato: 20.10 kl. 19.00-21.30

„Hvad gør seminarierne for at de studerende får disse kompetencer“

Hvad gør CVU'et/seminarierne i forhold til undervisningen – matcher det denne kompetenceprofil eller er der dilemmaer/problemstillinger i det? Hvordan matcher CVU'et den socialpædagogiske behov for kompetenceudvikling i f.t. faget?

Nr. 5

Dato og tid: 03.11 kl. 19.00-21.30

„Biformen Hasseri/Møhlholm“

Biformen har fået lavet et projekt/evaluering af deres hverdagspraksis med titlen „Gør vi det vi siger vi gør“. Dette med henblik på en yderligere udvikling af pædagogernes kompetencer v. 2 undervisere fra Hasseri/Møhlholm

Nr. 6.

Dato og tid: 17.11 kl. 19.00-21.30

„Opholdsstedet Gunderup – evaluering af alternativt socialpædagogisk projekt“

En model der som noget centralt er karakteriseret af, at der arbejdes med at skabe tætte, personlige relationer mellem barn og kontaktpædagog. Vi skal høre om dette og hvordan det fungerer i hverdagen v. Marietta Rosenvænget

Nr. 7.

Dato og tid: 01.12 kl. 19.00-21.30

„Arbejdsgiveres synsvinkel – hvad mener de om kompetenceprofil og kompetenceudviklingen på vores område“

En aften med 3 personer til at fortælle deres synsvinkel og derefter mulighed for debat med panelet. v. Anders Hind, NJA – CVU Nordjylland og Aalborg Kommune
OBS: Arbejdspladser kan tilmelde sig debatrækken og afgør selv hvem der deltager – men der tilstræbes og henstilles til, at det er samme person, der deltager hver aften.

Kursusnr.: 0506

Tid: Onsdage i 2. halvår 2004. Første gang 8. september og sidste gang 1. december

Sted: SL Nordjylland, Skansevej 90b (2. sal), 9400 Nørresundby

Pris: 650,- kr. for alle aftener – 100 kr. for enkelt aftener.

Tilmelding: Skal ske skriftligt med oplysninger om cpr.nr., navn, adresse og telefonnr. til SL, Skansevej 90b, 9400 Nørresundby eller nordjylland@sl.dk eller på Fax nr. 9812 9129, senest den 6. august 2004

NB: Temadagen vil kun blive gennemført ved et deltagerantal på minimum 42 og maximum 50

Der er minimum 2 og max. 4 fripladser til studerende og ledige der har medlemskab i SL-Nordjylland.



PKAs generalforsamling – etiske investeringer

Peter Henning
Unnasvej 3
3000 Helsingør
(Modtaget d. 30.6.2004)

PKA har fejret 50 år med en bog med blandt andet artikler om demokrati – krig og fred, samt miljø. PKA diskuterede allerede for 20 år siden etiske investeringer, og for 12 år siden var man med til at starte Invest miljø. Ude i samfundet har man længe diskuteret etiske investeringer – men aktiv interesse synes at være lille. Et forslag om at lave et generalforsamlingsvalgt udvalg derom blev nærmest vredt afvist af bestyrelsen og nedstemt af forsamlingen med kun 2 stemmer for.

Et par år senere foreslog jeg, at man lod

foreningen ALDRIG mere KRIG kigge på krigsinvesteringer og NOAH på miljøinvesteringerne. Det blev også – med stor majoritet afvist!

I år er man igen begyndt – har turdet – at investere især i udenlandske aktier. Ledelsen har været klar over, at etiske investeringer var et ømt punkt og har allieret sig med et engelsk firma – Eiris – og betalt det den nette sum af 300.000 kroner for at kontrollere for uetiske aktier. Det ville det ikke have kostet, om man havde bedt AMK og NOAH derom. De kunne endda have gjort det bedre.

Jeg kan umiddelbart finde 7-8 mistænkelige aktieinvesteringer. For at nævne nogle, Monsanto – kemifirmaet kalder sig ganske vist nu NEW, med dets nærmest kriminel-

le fortid (Round up). Derom kan læses – som en krimi i Global Økologi september 99. Shell har stadig en menneskeundertrykkende olieudvinding i Nigeria. Flere firmaer er aktive i Irak. Fox entertainment med sine pro Bush TV nyheder. General Electric er kendt for sit våbenudstyr og vort lokale Nordea investerer i atomkraftværker i Finland. For at slutte lidt positivt, findes der af de cirka 800 aktieposter tillige en – ganske vist lille – post i dagbladet Information.

PS. PKA har tidligt været positiv omkring etiske investeringer. Hvorfor ikke fortælle medlemmerne derom? For eksempel i vort blad Pensionskassen.

Fokus på men'sker berørt af seksuelle overgreb!

Karl Aage Thomsen (Katho)
Rådgiver ved Thora Center
for seksuelt misbrugte i
Danmark
(Modtaget d. 9.7.2004)

Mange professionelle har efterhånden været i både skrevne, sete og hørte medier og fortalt om den katastrofale mangel der er på hjælp til men'sker berørt af ovennævnte problematik, så de kan få en nogenlunde tålelig tilværelse. Og endnu flere ofre har fortalt om, hvordan de har gået i årevis med deres traumer uden at turde fortælle det til nogen, og derfor heller ikke har turdet søge om hjælp.

Det er katastrofalt, at der her i landet kun findes få offentlige steder, hvor der kan få's denne hjælp og bestemt ikke anonymt, som disse men'sker har stor brug for, så tabubelagt denne problematik desværre stadigvæk er. Heldigvis findes der en del privatoprettede steder – rundt om i landet,

hvor frivillige forsøger efter bedste evne at yde den hjælp, det offentlige system burde tage sig af. Disse privatoprettede steder kører med en fuldstændig håbløs økonomi, fordi de må bruge meget af deres tid til at gå tiggengang efter for eksempel satsmidler, fonde og de alt for få midler amter og kommuner finder for godt at give fra sig til dette krævende arbejde.

En anden absurd ting vedrørende det danske sundheds- og socialsystem er, at ligesom med tænder og øjne hører vores psyke, når vi bli'r voksne, heller ikke med til de dele af kroppen, vi kan få økonomisk hjælp til – hvis vi da ikke er så langt ude i traumerne, at vi må ty til det psykiatriske system for at få hjælp – og vi må derfor selv punge ud for at få den nødvendige hjælp uanset, at man ikke selv er skyld i skaderne.

Men sagen er jo, at mange voksne mens'ker berørt af den seksuelle overgrebsproblematik i 30 til 40 år har været i

en form for akut psykisk nedbrudt sindstilstand på grund af overgrebet i barndommen, og når de så omsider ta'r mod til sig for at søge hjælp til de problemer, de har gået og tumlet med i alle disse år, så får de ikke mindre end en kold modtagelse hos det offentlige med den besked, at det kan vi desværre ikke hjælpe dig økonomisk med, for det er jo sket for mange år siden.

Så det er godt, at der omsider er blevet sat fokus på, hvor lidt nogle politikere og andre magthavere tager overgrebsproblematikken alvorligt. For statistikken siger jo koldt og kynisk, at op mod 10 procent af befolkningen – og et stort mørketal – er berørt heraf. Skidt er det derimod, hvis denne fokus på problemet viser sig kun at være en storm i et glas medievand. Jeg håber, at vi kan beholde mediernes bevågenhed også fremover. Oplysning, oplysning og atter oplysning er det, der skal til. For seksuelle overgreb skal ikke ties, men tales ihjel.

Nordjylland

Sommer i Nordjylland

Faglig afdeling og A-kassen har følgende åbningstider i

juli måned

tirsdag, onsdag, torsdag og fredag fra kl. 10-12.

I dette tidsrum er der åbent for telefoniske og personlige henvendelser.

Der kan laves aftaler om personlige møder udenfor dette tidspunkt.

Viborg

Alle medlemmer i Viborg amt

Vores traditionelle sommertur

går i år til Thy og Kirsten Kjærs museum,

den 31. august fra kl. 9.00-!!!!!!

Vi vil starte med opsamling i Viborg kl. 9.00 (parkeringspladsen bag svømmehallen). Herefter er der opsamling på Skive banegård kl. ca. 9.30, hvis det er nødvendigt vil der være mulighed for opsamling på Mors – aftales nærmere ved tilmeldingen som skal ske senest den 17. august til SL 8661 3561 eller 9758 4360.

Gå ikke glip af denne oplevelse, tag din ven/veninde nabo eller din mand/kone med.

Bussen er gratis for alle medlemmer, ikke medlemmer skal betale 50.00 kr.

Vi skal selvfølgelig selv betale for entreen og hvad vi ellers vil nyde undervejs.

Der vil blive serveret formiddagskaffe med en lille en til, men medbring selv madpakke til dagen, hvis der er stemning for en middag på en hyggelig restaurant, finder vi ud af det på turen.

Venlig hilsen og på gensyn
Senior- og pensionistsektionen
Viborg Amtskreds

Husk at aflevere frigørelsesattest til a-kassen inden 10 hverdage efter, du er startet på deltidsarbejde – hvis du vil have supplerende dagpenge.

Århus

Generalforsamling I SL-Fællesklubben for Silkeborg, Them, Ry, Gjern og Hammel

Onsdag den 25. august 2004 kl. 19.00

Chr. 8. Vej 3 B (gården). Amtskredsformand Runa Stach kommer og fortæller om - hvad der er aktuelt for tiden.

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Dagsorden:

1. Valg af dirigent og referent
2. Beretning
3. Orientering om regnskab og budget
4. Indkomne forslag
5. Valg
6. Eventuelt

Skriftlige forslag der ønskes behandlet, skal foreligge hos SL-Fællesklubbestyrelsen 14 dage før generalforsamlingen og indsendes til: SL-Fællesklubben, Chr. 8. Vej 3 B, gården, 8600 Silkeborg. Efter generalforsamlingen vil SL-Fællesklubben være vært med et lettere traktement.

Vel mødt.

Hilsen

Bestyrelsen for SL-Fællesklubben i Silkeborg.

Ringkjøbing

Indkaldelse Ordinær generalforsamling 2004

SL Ringkjøbing Amt

Du indbydes hermed til generalforsamling i Socialpædagogernes Landsforbund, Ringkjøbing Amtskreds

Tirsdag d. 28. september 2004 kl. 18.00-22.00

på Bakkehuset, Strøget 47 i Ikast
Der er **generalforsamling i A kassen fra kl. 16.00 til 17.00** samme adresse

Vejledende tidsplan

Spisning fra kl. 17.00 til 18 Fagforeningens generalforsamling 18.00-18.15 Indskrivning 18.15-22.00

Formalia

Åbning af generalforsamlingen

1. Valg af dirigent
2. Valg af referent(er) og stemmeudvalg
3. Valg af stemmetællere
4. Godkendelse af dagsordenen
5. Vedtagelse af forretningsordenen

6. Amtskredsbestyrelsen beretning
7. Amtskredsens regnskab for 2003

8. Indkomne forslag

9. Fremtidigt arbejde

10. Amtskredsens budget 2005

11. Eventuelt

Forslag, der ønskes til behandling og beslutning på generalforsamlingen, skal være amtskredsbestyrelsen i hænde senest 10 dage før generalforsamlingens afholdelse. Forslag skal være forsynet med medlemsnummer og underskrift.

Vejle

Nyt fra seniorerne i SL Vejle Amt SL seniorer inviterer til Palsgård Festsplil 13. august

og årets opførsel bliver **TOR-DENSKJOLD**

Pris: 175 kr. pr. medlem, 225 kr. for ledsager.

Vi spiser som vanlig undervejs til Palsgård, i prisen er incl. mad samt en øl/vand.

Vi kører fra Danmarksgade i Vejle kl. 16.30.

Tilmelding: *senest den 2. august* til Vera Petersen tlf. 7586 8203 eller SL Vejle, Bente Vestergaard tlf. 7583 1199

Ribe

Annoncering af generalforsamling i a-kassen og temageneralforsamling

i SL Ribe amtskreds.

Mandag den 20. september

på Seminariet i Esbjerg, Skolebakken 171, 6700 Esbjerg

Fra kl. 15.00 Indskrivning til generalforsamling i A-kassen og SL 15.30-16.30 Generalforsamling i A-kassen

16.30-19.00 Temadag som optakt til generalforsamlingen.

Som konsekvens af forliget om en ny kommunalreform og som forberedelse til SL's ordinære kongres i november planlægges en temadag under titlen: „Socialpædagogikken under nye rammer og vilkår“

Endeligt program for dagen ud-

sendes til medlemskredsen i september.

19.00-20.00 Fællesspisning som forudsætter tilmelding.

20.00-22.00 Ordinær generalforsamling i SL Ribe

Jf. beslutningen på generalforsamlingen i 2003 udgår punkterne beretning og fremtidigt arbejde.

Fyn

Familieplejernes dag onsdag den 1. september 2004 kl. 9.00 - 15.30

Den rigtige anbringelse!

- hvordan sikrer vi at plejebarnet kommer til den rigtige plejefamilie.

Sted: SL's lokaler Danmarksgade 16, 5000 Odense C.

Program:

9.00-9.30 Morgenkaffe og velkomst

9.30-11.00 Oplæg ved psykolog Helle Berentzen.

Helle har i mange år arbejdet med udredning og undersøgelse af førskolebørn.

Hun underviser korpset af støttepædagoger i Vejle amt samt på Kolding seminarium.

Som konsulent på observationshjemmet Fulghøj foretager Helle undersøgelser af børnene, med henblik på visitering til blandt andet plejefamilier

11.00-12.15 Workshops

A: Hvorledes integreres plejebørn i plejefamilien og dennes netværk.
B: Hvilke integrationsproblemer kan opstå og hvordan overvindes disse.

12.15-13.00 Frokost

13.00-14.30 Diskussion og opsamling fra workshops

14.30-15.00 Kaffepause

15.00-15.30 Afslutning/information.

Tilmelding til familieplejernes dag, med angivelse af hvilken workshop du ønsker at deltage i – senest fredag den 20. august 2004, til SL, Danmarksgade 16, 5000 Odense C eller fyn@sl.dk eller fax: 6590 6653 eller 6611 0874.



Dydens smalle – men velsignede vej



Kjeld Krageskov
Klosterbanken 18
4200 Slagelse
(Modtaget d. 9.7.2004)

Det glæder mig, naturligvis, at læse kongresdelegeredes tanker og idéer (Kbh. Amt folk, *Socialpædagogen* nr. 14 side 22-23), hvor de jo skriver en del om de „pampervælde ting“ jeg (noget ensomt) har skrevet om, og påpeget i de sidste 10-20 år.

Nu håber jeg så blot, at BUPL-sagen mv. har fået de menige medlemmer til at våg-

ne op – således at de fremover vil påtage sig, og udspille deres komplementærrolle, som jo blandt andet er: At fastholde eventuelle udskejere (potentielle nye pamperspirer) på dydens smalle, – men velsignede, vej!

NB. Til Redaktionen:

Her – en del år efter – kunne jeg godt tænke mig at I skrev lidt om – hvordan går det så, i dag, med de to jordanske børn, der for nogle år siden blev udsendt fra Danmark til Jordan?

Fra så objektive kilder som muligt, tak!

25 års jubilæum

Jægerspris Socialpædagogiske Seminarium årgang 1976.

Vi holder 25 års jubilæum fredag den 3. september kl. 16.00 2004 på Kroen (slottet). Vil du være med?

Kontakt

Annette Sæmundsson
5752 7018, eller
saemundsson@ofir.dk

Omtale i vores aktivitetskalender må højst fylde 50 ord, dvs. arrangementets titel, tid og sted, deltagerbetaling, optagelseskriterier og frister.

28. september kl. 18.00-22.00

Ordinær generalforsamling 2004

Sted: Bakkehuset, Strøget 47, Ikast.

Arr. SL Ringkjøbing

28. september kl. 9.30-16.15 eller 16. november kl. 9.30-16.15

Cocktail med udfordringer. En konference om sindslidelse og misbrug.

Med konferencen ønsker Socialt Udviklingscenter SUS at sætte fokus på andre måder at tænke i støtte til mennesker med sindslidelse og misbrug på. Programmet kan ses på hjemmesiden www.sus.dk

Den 28. september 2004 på Comwell Rebild Bakker, Skørping.

Den 16. november 2004 på Conferencecenter Kobæk Strand, Skælskør.

Pris: 1.600,- kr. + moms (pr. deltager – pr. konference). Konferencegebyret er inkl. kaffe, morgenbrød og frokost.

Tilmeldingsfrist: 23. august 2004.

Yderligere oplysninger: Socialt Udviklingscenter SUS v. sekretær Bente Jensen, 3393 4450, eller bej@sus.dk

6. oktober kl. 15.30-19.00

Temarække: Drejebog – sådan udvikles kompetencer

Sted: Skansevej 90 B, 2., 9400 Nørresundby.

Arr. SL Nordjylland

20. oktober kl. 19.00-21.30

Temarække: Hvad gør seminarierne for at de studerende får disse kompetencer

Sted: Skansevej 90 B, 2., 9400 Nørresundby.

Arr. SL Nordjylland

3. november kl. 19.00-21.30

Temarække: Boformen Hasseri/Mølholm

Sted: Skansevej 90 B, 2., 9400 Nørresundby.

Arr. SL Nordjylland

17. november kl. 19.00-21.30

Temarække: Opholdsstedet Gunderup – evaluering af alternativt socialpædagogisk projekt

Sted: Skansevej 90 B, 2., 9400 Nørresundby.

Arr. SL Nordjylland

1. december kl. 19.00-21.30

Temarække: Arbejdsgiveres synsvinkel – hvad mener de om kompetenceprofil og kompetenceudviklingen på vores område

Sted: Skansevej 90 B, 2., 9400 Nørresundby.

Arr. SL Nordjylland



Fyn

Cafémøde for familieplejer

Torsdag den 19. august 2004 kl. 9.30 - ? i mødelokalerne i Danmarksgade 16, 5000 Odense C. Netværksbestyrelsen er vært ved en kop kaffe m.v. Her har mulighed for at møde andre familieplejer og få vendt nogle faglige diskussioner og der er også plads til dit bidrag.

*Vel mødt
Netværksbestyrelsen for Familieplejer på Fyn*

Fyn

Aftentur til Frøbjerg Festspil med Seniorklubben SL Fyn

Vi tager afsted den 5. august 2004 (forpremiere) kl. 17.00 præcis fra Danmarksgade 16, 5000 Odense C.

Frit efter Gustav Wiedes klassiker „Livsens Ondskab“.

Handlingen udspiller sig i Gammelkøbing, hvor lillebylivet leves, sladderer regerer og særlinge bor. Heriblandt originalen Emanuel Thomsen, kaldes „Tummelum-sen“, der er til grin i hele byen. Han er ungkarl, bor hjemme hos „Mor Karen“ og udfører usselt og nedværdigende arbejde overalt for at tjene penge til at købe Møllergården tilbage, som hans afdøde far gik fallit med.

Vi har forestillet os, at det kan kombineres med spisning inden forestillingen, hvor vi kan hygge os sammen.

Bustransport fra og tilbage til Danmarksgade, billet, mad – alt sammen til en uhørt billig pris – kr. 175,00 pr. person.

Menuen til dette store arrangement er bixsemad med spejlæg. Medbring selv godt humør, og betal for kun for dine drikkevarer udover turen's pris.

Begrænset antal pladser – **BINDENDE TILMELDING senest den 26. juli 2004** til SL, Danmarksgade 16, 5000 Odense C, tlf. 6611 0874 (receptionen) eller på mail fyn@sl.dk Bestyrelsen for SL Fyn's Seniorklub

Vestsjælland

Familieplejens dag Det gode samarbejde herunder familieplejernes arbejds miljø

Dagen afholdes:

1. september 2004 kl. 09.30-16.00 i FOA's Lokaler, Japanvej 2, 4200 Slagelse

Oplægsholder denne dag er:

Tove Falck

Temadagen er gratis og kun for medlemmer af SL

Program for dagen:

09.30-10.00 Generalforsamling

i Fagligt Forum for familieplejere

10.15-12.30 Tove Falck

12.30-13.00 Let frokost

13.00-16.00 Tove Falck

Tilmelding skal ske *senest onsdag*

25. august 2004 til kredskontoret på tlf. 5856 5452.

Vestsjælland

Generalforsamling 2004

Socialpædagogernes Landsforbund Vestsjællands amt

Generalforsamlingen afholdes

tirsdag 14. september

Japanvej 3 4200 Slagelse

Program

15.30-16.00 Indskrivning

16.00-18.00 SL's ordinære generalforsamling

18.00-18.15 SLA's generalforsamling

Der vil være en let anretning ved afslutningen af generalforsamlingen, tilmelding ikke nødvendig

Dagsorden SL Vestsjællands generalforsamling

1. Valg af dirigent
2. Valg af referenter
3. Valg af stemmetællere
4. Amtskredsbestyrelsens beretning
5. Amtskredsens regnskab
6. Indkomne forslag
7. Fremtidigt arbejde
8. Amtskredsens budget
9. Valg af suppleant til amtskredsbestyrelsen
10. Eventuelt.

Forslag til behandling på generalforsamlingen, skal være amtskredsbestyrelsen i hænde *senest 10 dage før*.

Dagsorden SLA-Vestsjællands generalforsamling

1. Valg af dirigent
2. Beretning
3. Behandling af indkomne forslag
4. Valg

5. Eventuelt.

Gyldigt medlemsbevis eller dette medlemsblad skal forevises ved indgangen.

Studerende der har valgt aktivt medlemskab af SL skal medbringe dette medlemsblad.

København

SL Københavns Amt indkalder til Generalforsamling

Onsdag den 15. september 2004

klokken 16.00 - 21.00

i Salen på Kellersvej 11, 2860 Søborg

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Generalforsamlingen indledes med oplæg fra Lektor Bent Mad-sen, CVU Storkøbenhavn, som samler op på den etikdebat der har været i SL og som skal behandles på kongressen i uge 46 og derfor også diskuteres på denne generalforsamling.

Der vil være indskrivning fra klokken 15.30.

Såfremt forslag ønskes behandlet på generalforsamlingen, skal de være amtskredsens i hænde *senest fredag den 3. september*.

Undervejs i generalforsamlingen byder amtskredsens på middag og dagen afsluttes med hyggeligt samvær.

Læs mere i Akslen, som udkommer i slutningen af august.

Har du tænkt dig at opsigte dit arbejde? Så spørg a-kassens lokalkontor om du har en „gyldig grund“. Hvis du ikke har det, medfører opsigelsen, at du får karantæne eller mister din dagpengere.



Tuborg Boulevard 3
2900 Hellerup

TELEFON
39 45 45 45

Mandag-torsdag: kl. 8.30-16.00
Fredag: kl. 8.30-15.30

Pensionsordningen af 1976

Statens Regnskabsdirektorat
Borgergade 18, 1017 København K.
Telefon 33 92 88 00.

SL's ombudsmand

SL's ombudsinstitution

SL har sin egen uvildige ombudsinstitution.

Ombudsinstitutionen skal sikre, at medlemmer, der mener, at der er begået fejl eller forsømmelser ved behandling af deres individuelle medlems sag – enten af amtskredsen eller af forbundet – kan få en upartisk instans til at vurdere sagen eller beslutningen, der er truffet af amtskredsbestyrelsen eller forbundet.

For at SL's ombudsinstitution kan behandle en sag, skal klagemulighederne internt i SL være udnyttet. Endvidere må sagen ikke være rejst ved domstolene.

Ombudsinstitutionen består af en landsdommer samt to medlemmer af SL. Den er uafhængig af SL og dens udtalelser er vejledende.

Klagevejledning:

Der kan klages over sagsbehandlingen i SL i individuelle medlems sager, hvor medlemmet har en væsentlig, individuel interesse.

Amtskreds niveau:

Et medlem, der vil klage over fejl og forsømmelser i forbindelse med en sag, der er behandlet i amtskredsens, skal først klage til amtskredsbestyrelsen.

Forbunds niveau:

Hvis man er utilfreds med amtskredsbestyrelsens afgørelse, kan der herefter klages til SL's Forretningsudvalg.

Ombudsinstitution:

Såfremt man er utilfreds med Forretningsudvalgets afgørelse, kan der efterfølgende klages til SL's ombudsinstitution.

Da ombudsinstitutionen har adresse udenfor SL, skal den skriftlige klage sendes til:

**SLs Ombudsinstitution
c/o Mogens Kroman
Holmager 33
4171 Glumsø**



VIKARBUREAUET TIL SKOLER OG INSTITUTIONER

PÆDAGOGISK VIKARBUREAU TILBYDER VIKARER TIL:

INSTITUTIONSOMRÅDET
DAG, DØGN, SPECIALOMRÅDET.

SKOLE
FOLKESKOLER, SPECIALSKOLER.

HJEMME-HOS OPGAVER
STØTTE, RÅDGIVNING OG BEHANDLING TIL BØRN, UNGE OG FAMILIER.

VI VÆGTER HØJ KVALITET, LYST, FLEKSIBILITET OG RESPEKT.

*PÆDAGOGISK VIKARBUREAU HAR OVERENSKOMST MED: BUPL, SL, PMF, LFS SAMT LC OG DANMARKS LÆRERFORENING

TELEFON 70 27 12 18 WEB WWW.PVB.DK EMAIL PVB@PVB.DK

ADRESSE KØBENHAVN ESROMGADE 15, 1301 2200 KBH N
ÅRHUS RYESGADE 18-20 8000 ÅRHUS C

Den gamle vandmølle
- et kursuscenter i Sverige
Book en oplevelse midt i det
18' århundrede
www.sverigesland.dk
Tlf. 2810 4833

IT drift

Driller computerne?

Installation • Netværk • Reparation
• Vedligehold • 2003 server •
Software på lejebasis -
Microsoft styresystem, officepakker,
server

Fast IT-drift aftale eller timebasis

M-tech v/ Jan Mortensen
Vallekildevej 127B
4534 Hørve
Tlf 59 64 01 00
www.m-tech.nu

Speciale: Institutioner

Bliv set - brug farver

Det er ikke dyrt at sætte kulør på tekstsider og stillingsannoncer i
Socialpædagogen.

Prisen er kun 770,00 kroner for 4 farver.
Benyt muligheden for at give din annonce et
farvepift og gør den dermed
ekstra iøjnefaldende.
Se øvrige oplysninger om tekstsiderannoncer,
samt produktionsplanen for 2004
på SLs hjemmeside: www.sl.dk



Vikarservice til dag- og døgninstitutioner
Kommer på hele Sjælland

Hammershusvej 77
4370 St. Merløse
Tlf.: 2745 8037
Fax: 5944 8037
info@best-choice.dk
www.best-choice.dk

Telefontid fra 06-24

FERIE PÅ LANDET

Med specialindretning for
handicappede.

Har I lyst til en spændende
og anderledes ferie midt i en
dejlig natur.

Her er en stor park, hvor vo-
res dyr går i små folde.
I må gerne ride en tur på he-
sten, og vi kan tage en aften-
tur i hestevogn.

Her er 10 værelser, opholds-
stuer med TV/video, køk-
ken og handicapbad.

Vi har hospitalssenge, lift,
badestol og badebåre.

**Vi har enkelte ledige uger i
september - oktober.**

God mad er vigtig i ferien,
så det gør vi meget ud af.

Hvis I er interesseret kan I
deltage i kursusaften om,
hvad man kan gøre ved
muskelspændinger og evt.
ubalancer i kroppen.

FAMILIEN BRUUN
"SKOVLY"
6621 Gesten
TLF. 75 55 51 12
www.kurferie.dk

Læs hvad pressen skriver om det
sociale område
læs Dagny - www.sl/dagny

Stillingsannoncer

skal sendes
til

Datagraf

Auning AS,

Energivej 75,

8963 Auning,

Tlf. 8795 5555

Fax 8795 5544

for SL-medlemmer, der arbejder inden for følgende områder:

Hospitalspædagoger ved somatiske og psykiatriske afd./ambulatorier

www.hospsyk.dk

Netværksansvarlig:
Inger Hedegaard
Klintebakken 65, 6933 Kibæk
Tlf. 9719 2214
e-mail: joergenp@get2net.dk

Økonomiansvarlig:
Anne Beese
Tlf. 6613 6745
e-mail: e.a.b@mail.dk

Sikrede døgninstitutioner for unge under 18 år

www.sl.dk/sikrede

Netværksansvarlig:
Kurt Rasmussen
Munkebjergvej 50,
5000 Odense C
Tlf. 6614 2129
Mail: munkebjergvej50@privat.dk

Økonomiansvarlig:
Mette K. Andersen
Tlf. 4752 8467

Domsanbragte

Netværksansvarlig:
Johs. Jørgensen, Ørskovvej 35,
Snejbjerg, 7400 Herning
Tlf. 9716 2850

Ældre

www.eldrenetverket.dk

Netværksansvarlig:
Jytte Juul
Kejsergade 8, Bov, 6330 Padborg
Tlf. 7467 5267
e-mail: jj@eldrenetverket.dk

Økonomiansvarlig:
Else Marie Sørensen
Tlf. 7544 5588

Senhjerneskadede og bevægelses-handicappede

Netværksansvarlig:
Lene Toft Gehrcke
Bofællesskabet, Godthåbsvej 1A
3400 Hillerød
tlf. 4824 4094
(bedst mand. og tirsd. kl. 9-11)

Økonomiansvarlig:
Lars Hodal
Tlf. 4733 4740

Nyhedsbrev og hjemmeside:
Niels Schmidt
Tlf. 7445 2299 / 7445 0976

Stofmisbrugsområdet

Netværksansvarlig:
Kit Andersen
Huset Oasen
Rolighedsvej 3A, 7430 Ikast
Tlf. 2090 5952
e-mail: ikka@ikast.dk

Økonomiansvarlig:
Vita Hjørngaard
Tlf. 7610 9410

Døve

www.sl.dk/deaf

Netværksansvarlig:
Finn Paaske
Bystævnet 12, 5260 Odense S
Tlf. 6615 0928
e-mail:
finn.paaske@nyborgskolen.dk

Sindslidende

Bjarne Møller:
Tlf. arb. 7789 6165/2069 2699
Tlf. priv. 8616 7034
Mail: bjm@psykiatri.aaa.dk

Morten Schuster
tlf. arb. 3957 5632

Aflastningsinstitutioner

Netværksansvarlig:
John Jensen
Aflastningsinstitutionen „Lundø“,

Kellersvej 13, 1., 2860 Søborg
Tlf. 2167 9057
Økonomiansvarlig:
Ina Nielsen
Tlf. arb. 6310 5018

Bosteder for børn og unge med varigt nedsat funktionsevne

Netværksansvarlig:
Jan Kotschenreuther
Camillehusene
Bank-Mikkelsens Vej 14
2820 Gentofte
Tlf. 3957 3822

Økonomiansvarlig:
Maja Rongen Jensen
Tlf. 3957 3820

Kommunale fritidstilbud til mennesker med fysiske og psykiske funktionsnedsættelser

Netværksansvarlig:
Vinni Pedersen
Café Himmelblå, Sydtoften 8
7200 Grindsted
Tlf. 7532 5950, svp@grinsted.dk

Økonomiansvarlig:
Linda Ruby
tlf. 7554 3443,
liru@kolding.dk

Marginaliserede og udstødte

Netværksansvarlig:
Peder Larsen
St. Dannesbo
Bryllevej 20, 5250 Odense SV
Tlf. 4019 1282

Økonomiansvarlig:
Gitte Helle Lundgren
Tlf. 6612 1593
ghl@herberg.fyns-amt.dk

Opholdssteder

Netværksansvarlig:
Ulla Christensen
Lille Mommarsvej 8, 6470 Sydals
Tlf. 7447 4419

Familiepleje

Netværksansvarlig:
Lilli Bach Andersen
Løjenkærvej 16, 8300 Odder
Tlf. 8692 8257
mail: toesen@andersen.tdcadsl.dk

Småbørns- og familieinstitutioner

Jette Hørby
Vallø Strand
Tlf. 5626 0555



Faglige netværk i SL

Undertegnede ønsker at indmelde mig i nedennævnte faglige netværk i SL

Netværkets navn: _____

Fornavn(e): _____

Efternavn: _____

Adresse: _____

Postnr.: _____ By: _____

Privattelefon: _____

Arbejdstelefon: _____

CPR-nr.: _____

Stillingsbetegnelse: _____

Arbejdsplads: _____

Mit arbejdsområde omfatter: _____

Indsendes til SL, Brolæggerstræde 9, 1211 København K

Nordjyllands Amt

SL-kontor:

Skansevej 90B
9400 Nørresundby.
Tlf. 9812 9899 – fax 9812 9129.
E-mail: nordjylland@sl.dk
Hjemmeside: www.sl.dk/nordjylland
Åbningstid: mandag lukket, tirsdag 9-13, onsdag 9-13, torsdag 13-17, fredag 9-13.
Amtskredsform.: Peter S. Kristensen.
Tlf. privat: 9883 8700.
A-kasse:
Tlf. 9812 9899.
Samme adresse som ovenfor.
Samme åbningstid som ovenfor.

Viborg Amt

SL-kontor:

Vendersgade 5, 8800 Viborg.
Tlf. 8661 3561 – fax 8662 8280.
E-mail: viborg@sl.dk
Telefontid: mandag-onsdag 10-13, torsdag 13-17, fredag lukket.
Personligt fremmøde gerne efter aftale.
Amtskredsformand: Poul Ole Jensen.
Tlf. privat: 9787 5425
A-kasse:
Samme adresse som ovenfor.
Tlf. 8661 3200 – fax 8662 8280.
Telefontid: mandag-tirsdag 10-13, torsdag 13-17, onsd. og fredag lukket.
Personligt fremmøde gerne efter aftale.

Århus Amt

SL-kontor:

Frichsparken,
Søren Frichs Vej 42, C, stuen
8230 Åbyhøj
Tlf. 8730 8590.
Fax 8619 3767.
E-mail: aarhus@sl.dk
Åbningstid: mandag 9.30-12, tirsdag-onsdag 9-12, torsdag 13-17, fredag lukket.
Amtskredsformand: Runa Stach.
Tlf. privat: 8698 8945.
A-kasse:
Tlf. 8730 8595.
Samme adresse som ovenfor.
Samme åbningstid som ovenfor.

Ringkjøbing Amt

SL-kontor:

Knud Rasmussensvej 10,
7500 Holstebro.
Tlf. 9610 1100 – fax 9610 1109.
E-mail: ringkjoebing@sl.dk
Åbningstid: mandag 9.30-14.30, tirsdag og onsdag 9.30-13.00, torsdag 13-16, fredag lukket.
Amtskredsformand:
Kirsten Hornbæk.
Tlf. privat: 2045 2716.
A-kasse:
Tlf. 9610 1101.
Samme adresse som ovenfor.
Samme åbningstid som ovenfor, dog mandag 9.30-12.00.

Vejle Amt

SL-kontor:

Dæmningen 38, 7100 Vejle.
Tlf. 7583 1199 – fax 7583 5115.
E-mail: vejle@sl.dk
Åbningstid: Tirsdag, onsdag og fredag 9-12.30, torsdag 12.30-17, mandag lukket.
Amtskredsformand: Hanne Ellegaard.
Tlf. privat: 7582 2028.
A-kasse:
Tlf. 7583 1199.
Samme adresse som ovenfor.
Samme åbningstid som ovenfor.

Ribe Amt

SL-kontor og A-kasse:

Kongensgade 35, 6700 Esbjerg.
Tlf. 7518 0066 – fax 7512 8700.
E-mail: ribe@sl.dk
Åbningstid: tirsdag, onsdag og fredag 9.00-12.30, torsdag 12.30-17.00, lukket mandag.
Personligt fremmøde helst efter aftale.
Amtskredsformand: Michael Madsen.

Sønderjyllands Amt

SL-kontor:

Skånevej 13, 6230 Rødekro.
Tlf. 7366 1940 – fax 7366 1939.
E-mail: soenderjylland@sl.dk
Åbningstid: tirsdag, onsdag og fredag 9-12.30, torsdag 12.30-17, mandag lukket.
Personligt fremmøde helst efter aftale.
Amtskredsformand: Poul Flack-Jensen.
Tlf. privat 2085 8828.
A-kasse:
Tlf. 7366 1948.
Samme adresse som ovenfor.
Samme åbningstider som ovenfor.

Fyns Amt

SL-kontor:

Danmarksgade 16, 5000 Odense C.
Tlf. 6611 0874 – fax 6590 6653.
E-mail: fyn@sl.dk
Åbningstid: mandag lukket, tirsdag-fredag 10-14.
Amtskredsformand: Susanne Døssing.
Tlf. privat 6610 7532.
Jobanvisning: tlf. 6611 0874.
A-kasse:
Tlf. 6611 0874.
Samme adresse som ovenfor.
Samme åbningstid som ovenfor.

Storstrøms Amt

SL-kontor:

Torvet 2, 4800 Nykøbing F.
Tlf. 5484 1919 – fax 5484 1917.
E-mail: storstroem@sl.dk
Åbningstid: mandag lukket, tirsdag-fredag 10-14. Telefontid: 9.30-12 og 12.30-14.
Amtskredsformand: Marie Sonne.
Tlf. privat: 5671 1032.
A-kasse:
Tlf. 5484 1918.
Samme adresse som ovenfor.
Samme åbningstid som ovenfor.



Hvor skal man henvende sig?
Alle henvendelser skal rettes til SLs amtskredskontorer.

Ved spørgsmål i forbindelse med arbejdsløshed og arbejdsløshedsdagpenge skal der rettes henvendelse til det lokale a-kassekontor.

Undtaget herfra er dog følgende: spørgsmål om medlemskab (ud- og indmeldelse, overflytning, navn/adresseændring, ændring i ansættelsessted, kontingent mv.) rettes til SLs hovedkontor (adresse og tlf.nr. se modsatte side). Forespørgsler kan rettes telefonisk, men alle ændringer bedes rettet skriftligt med angivelse af medlemsnummer (= cpr.nr.).

Vestsjællands Amt

SL-kontor:

Japanvej 3, 4200 Slagelse.
Tlf. 5856 5452 – fax 5856 5450.
E-mail: vestsjaelland@sl.dk
Hjemmeside: www.sl.dk/vestsjaelland
Åbningstid: Tirsdag 9-12 og 13-16, onsdag-fredag 9-12.
Amtskredsformand: Jan Vium.
A-kasse:
Tlf. 5856 5452
Samme adresse som ovenfor.
Samme åbningstid som ovenfor.

Roskilde Amt

SL-kontor:

Hersegade 20, 1.th., postboks 614, 4000 Roskilde.
Tlf. 4636 7725 – fax 4634 6669.
E-mail: roskilde@sl.dk
Åbningstid: mandag, onsdag og fredag 9.30-14, tirsdag 13-16, torsdag lukket.
Dagligt lukket 12-12.30.
Amtskredsformand: Britta Leth Madsen.
A-kasse:
Tlf. 3525 0720.
Hejrevej 43, 5., 2400 København NV
Åbningstid: tirsdag til fredag 9.00-13.30, lukket mandag.

Frederiksborg Amt

SL-kontor:

Østergade 6 B, postboks 100, 3400 Hillerød.
Tlf. 4820 9240 – fax 4820 9249.
E-mail: frederiksborg@sl.dk
Åbningstid: mandag-torsdag 10-14, fredag lukket.
Dagligt lukket fra 12-12.30.
Amtskredsformand: Elin Jensen.
A-kasse:
Tlf. 4820 9246.

Østergade 6, 1., postboks 177, 3400 Hillerød.
Åbningstid: mandag lukket, tirsdag, onsdag og fredag 10-14.30, torsdag 14-16.
Dagligt lukket fra 12-12.30.
Personligt fremmøde gerne efter aftale.

Københavns Amt

SL-kontor:

Hejrevej 43, 5., 2400 København NV
Tlf. 3525 0700 – fax 3525 0718.
E-mail: kbh-amt@sl.dk
Åbningstid: tirsdag til fredag 9.00-13.30, mandag lukket.
Amtskredsformand: Uffe Torup Kristensen.
Tlf. privat: 4828 6755.
A-kasse:
Tlf. 3525 0720.
Samme adresse som ovenfor.
Åbningstid: tirsdag til fredag 9:00-13.30, lukket mandag.

Bornholms Regionskommune

SL-kontor:

Storegade 38, 3700 Rønne.
Tlf. 5695 7136 – fax 5694 5204.
E-mail: bornholm@sl.dk
Åbningstid: mandag lukket, tirsdag-fredag 9-14.
Amtskredsformand: Niels Jørgensen.
A-kasse:
Tlf. 3525 0720.
Hejrevej 43, 5., 2400 København NV
Åbningstid tirsdag til fredag 9:00-13.30, lukket mandag.

Københavns og Frederiksberg Kommuner

SL-kontor:

Hejrevej 43, 5., 2400 København NV
Tlf. 3525 0710 – fax 3525 0718.
E-mail: kbh-frb@sl.dk
Åbningstid: tirsdag til fredag 9-13.30, mandag lukket.
Amtskredsformand: Ole Larsen.
Tlf. privat: 3332 1819.
A-kasse:
Tlf. 3525 0720.
Samme adresse som ovenfor.
Åbningstid: tirsdag til fredag 9:00-13.30, mandag lukket.

Akassen København, Frederiksberg, Roskilde, Bornholm:
E-mail: slak@sl.dk

Pædagogstuderendes LandsSammenslutning

Bredgade 25 F
1260 København K
Åbningstid: Mandag-onsdag 10-15, torsdag 10-17, fredag lukket.
Telefon: 3393 0911.

Socialpædagogen

Nr. 15/ 2004 / 23. juli

En fortælling fra forsorgen

Bogen „Åndssvag? tilladt? Hvordan?“ er, trods mange sideløb ud af adskillige tangenter, en relevant og personlig historieskrivning fra en ikke så fjern fortid, hvor forfatteren arbejdede som folkeskolelærer og skoleleder inden for Statens Åndssvageforsorg

Af Jens Nielsen

„Næppe nogen anden beskæftigelse suger så meget kraft ud af personalet som arbejdet med psykisk handicappede.“ Sådan skriver Aage Staffe i forordet til sin nye erindrings- og debatbog „Åndssvag? tilladt? Hvordan?“, men ser man på Staffe selv, så er der ikke meget træthed at spore. Under Anden Verdenskrig var Staffe aktiv i BOPA – Borgelige Partisaner, og det har på alle måder præget ham. Den nu snart 80-årige forhenværende modstandsmand har igennem en årrække for sine sparepenge udgivet en række temabøger om krig og fred i det 20. århundrede, men denne gang er det en anden del af Staffes fortid, det handler om.

Aage Staffe blev efter krigen uddannet smed, men arbejdede senere som folkeskolelærer og skoleleder inden for Statens Åndssvageforsorg. Senere blev han pensioneret og erklæret invalid på grund af sine krigstraumer, men han fortsatte med at arbejde med handicappede efter det – nu som ulønnet ulandsfrivillig.

I „Åndssvag? tilladt? Hvordan?“ kaster Staffe sig over tiden fra forsorgslovene fra 1959 til udlægningen af forsorgen i 1980. Han beskriver arbejdet på den centralinstitution, hvor han selv arbejdede, og bogen fortæller, hvordan man i praksis

arbejdede med at bevise, at begreber som oplæring og undervisning af unge og voksne psykisk udviklingshæmmede ikke bare var en utopi, men en reel mulighed.

For folk, der ikke er stødt på Staffe før, indeholder bogen et kapitel med hans personhistorie. Folk, der kender til Aage Staffe, vil vide, at tonen er polemisk og stilen springende. Selv er han ikke bange for at skære bogens budskab „firkantet, enøjet og provokerende“ ud, og han læg-

ger ikke skjul på, at her er tale om et partsindlæg. Men trods mange sideløb ud af adskillige tangenter er det også relevant og personlig historieskrivning fra en ikke så fjern fortid.

Aage Staffe: Åndssvag? tilladt? Hvordan? 300 sider, 245 kroner. Forlag BOgPARTISANEN. Læs mere på www.aage-staffe.dk

jni@sl.dk

